

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Director: PABLO MARTIN CANTALEJO
Edita: «El Adelantado de Segovia, S. L.»

Diario de la tarde fundado en 1901 por Don Rufino Cano de Rueda
S. Agustín, 7. Teléf. 43 72 61 (tres líneas). SG. 7-1958. Precio: 50 ptas.

Lunes 2 de junio de 1986
Año LXXXVI.—Núm. 26.245

En cuanto sean
aprobados

Campaña masiva de captación de los fondos de pensiones

Barcelona.— Joan Balde, administrador de los servicios financieros de «La Caixa», dijo que los bancos y cajas españolas comenzarán una campaña masiva de captación en cuanto se apruebe el proyecto de ley de fondos de pensiones.

Balde estimó que la captación de fondos de pensiones se convertirá, a partir de ese momento, en un objetivo preferente para las entidades financieras y de ahorro.

Explicó que si en todas las empresas donde existen compromisos de crear fondos complementarios de pensiones, éstos se constituyesen a la vez cuando se apruebe la ley, se generaría un volumen de negocio de entre 3 y 4 billones de pesetas.

Los fondos serán la «estrella financiera» de los próximos cinco años y las entidades que ofrezcan un mayor número de servicios complementarios serán las que obtengan mejores resultados, apuntó Joan Balde.— Efe.

Barcelona

Huelga de autobuses otra vez mañana

Barcelona.—Más de 500.000 usuarios se verán nuevamente afectados por la huelga que los trabajadores de Autobuses de Barcelona celebrarán mañana, como cada martes, desde hace seis semanas.

La huelga se ampliará también a los viernes si la dirección de la compañía y los trabajadores no llegan a un acuerdo sobre la remodelación horaria del servicio, motivo del conflicto.—Efe

Tribunal Supremo

Legalizada Herri Batasuna

Madrid.—La Sala Primera del Tribunal Supremo autorizó hoy la inscripción en el registro de partidos políticos de la coalición «abertzale» Herri Batasuna.

Esta es la quinta vez que los tribunales se pronuncian a favor de la legalización de Herri Batasuna.

En el plazo de quince días, el Ministerio del Interior deberá inscribir a Herri Batasuna en el registro de asociaciones políticas.—Efe

SEGOVIA El subsecretario de Defensa afirma que la concentración de la enseñanza artillera en Segovia se hace con criterios de estabilidad

Los resineros podrán percibir indemnizaciones compensatorias

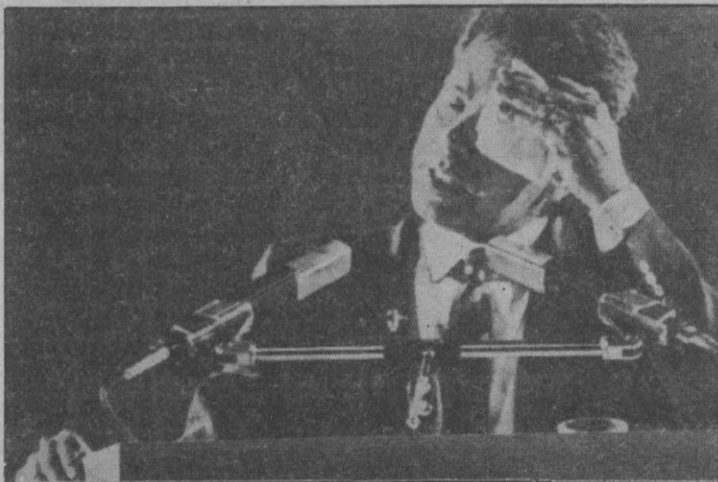
(Pág. 5)

Adolfo Suárez, del CDS, el primer líder que interviene dentro de la campaña electoral en nuestra capital

(Pág. 3)

DEPORTES: Victorias del Acueducto y de La Granja

(Pág. 12)



El primer fin de semana de la campaña electoral ha supuesto la movilización de todos los candidatos, que han recorrido miles de kilómetros en una sucesión ininterrumpida de mítines, encuentros y visitas. En la imagen, Felipe González limpiándose el sudor durante su discurso en el polideportivo vallisoletano de Huerta del Rey, adonde se trasladó desde

Murcia en la avioneta del PSOE.

Renfe

Billetes por teléfono

Madrid.— Los usuarios del ferrocarril podrán adquirir, a partir de hoy, los billetes de Renfe desde su domicilio, en cualquier punto de España, llamando el número 429.82.28 de la central, ubicada en la estación de Atocha, abierta de 9 a 21 horas durante todos los días de la semana.

La petición de reserva, hasta un máximo de nueve billetes, puede efectuarse desde un mes hasta dos horas antes de la salida del tren.— Efe.

Normas de coordinación de los tratamientos contra la grafiosis del olmo

Madrid.— El «Boletín Oficial del Estado» publica hoy una orden del Ministerio de Agricultura por la que se establecen las normas de coordinación de los tratamientos contra la «Grafiosis del olmo» en la campaña de 1986.

La orden que hoy publica el «Boletín Oficial del Estado» establece que en 1986 será de interés nacional la campaña fitosanitaria contra la grafiosis del olmo en sus cepas agresivas y que serán las comunidades autónomas las que deberán fijar las zonas de tratamiento obligatorio.

Establece asimismo que los tratamientos obligatorios para la campaña de este año serán subvencionados con 50 millones de pesetas en forma de producto a través de concursos.— Efe.

COALICION POPULAR



PARA SOLUCIONAR EL PARO JUVENIL

Más de 5.000 jóvenes SEGOVIANOS menores de 25 años no encuentran su primer trabajo.

Los socialistas no han cumplido sus promesas y no han sabido crear empleo.

Pero no hay que resignarse. Hay soluciones.

COALICION POPULAR propone una serie de medidas para devolver la esperanza a los jóvenes:

- Flexibilizar el coste salarial de quienes acceden al primer empleo.
- Impulsar de modo real los contratos laborales en prácticas y a tiempo parcial.
- Potenciar la formación técnico-profesional conectándola en la práctica con el sistema educativo y con las necesidades del mercado de trabajo.
- Aprovechar de manera racional y óptima los recursos que del Fondo Social Europeo nos correspondan, especialmente para la Formación Profesional.

PARA SALIR ADELANTE

VOTA

CONGRESO

D. Modesto Fraile Poujade
D. Carlos Alfonso Gila González
D. Francisco Vázquez Requero

SENADO

☒ D. José M.ª Herrero González
☒ D. José C. Monsalve Rodríguez
☒ D.ª Loyola de Palacio del Valle



Miguel Roca

LA OTRA FORMA DE HACER ESPAÑA



PARTIDO REFORMISTA
DEMOCRATICO

EL VOTO EQUILIBRADO

apunte del día

JUNIO POLITICO

Buen comienzo de junio, en domingo. Oliendo ya a verano, aunque sin enterarnos del todo de la presencia de la primavera. Como de costumbre por estas latitudes.

Junio llega, por otra parte, con las elecciones debajo del brazo, previa campaña electoral movida y calentita, que morirá con la jornada de reflexión —ejercicio espiritual de la política— el mismo día de la entrada oficial del verano.

Junio que, por ello, nos viene con el empapelamiento propagandístico de fachadas, que no adorna sino ensucia; con las consignas pediguéñas del voto; con los programas de cada partido; con las promesas para un futuro en el que —a las pruebas constantes de la historia nos remitimos— la mayoría de ellas o casi todas no se cumplirán, porque no podrán cumplirse o no se querrá que se cumplan. Como esa de una mayor igualdad para todos y cada uno de los españoles y que, en el aspecto económico y social, vemos que se viene traduciendo en mayores diferencias y distancias.

Junio, con todo ese ambiente y montaje electoral mezclado, en nuestra vida segoviana, con el prefestivo colorido de las ferias. Mezclado también, a más alto nivel, con la expectación general futbolera que lleva consigo el Mundial en Méjico. Como si se tratara de distraer de la política, precisamente cuando se requiere una mayor atención a ella. Claro que sabido es que en esta era de «pasotismo» de tantas cosas también se está «pasando» de política. Porque se comprueba que la política que debería resolver casi todo, poco o nada resuelve a la hora de la verdad. Y si no, preguntémosnos ¿tenemos más económica la cesta de la compra, el «primum vivere»? ¿Hemos logrado mayor libertad; o más libertinaje? «La vivienda ¿es hoy más barata; o hay que empeñar hasta los riñones para lograr una? ¿Ha menguado el número de gentes sin trabajo, o se ha incrementado mucho más, en contra de las promesas? Y ¿para qué seguir? Con éste y otros panoramas que podrían aducirse, no es fácil pensar en entusiasmos políticos, a no ser que éstos se entiendan por ansias de poder.

moda HOMBRE
MUJER-NIÑOS

PARA SURTIR SU COMERCIO
EXISTENCIAS ACTUALES EN
«EL TRIANGULO DE LA MODA»
ALMACENES VENTA AL MAYOR

AVANTI
LA SULTANA S.A.

DISTRIBUIDOR «SIVIU»
«MODA» JOVEN CHICO-CHICA
NIÑOS Y NIÑAS, INFANTIL

Pza. Tirso Molina, 14
28012 - MADRID

Tel. 230 34 04

Sport Pantalón S.A.

DISTRIBUIDOR «TRUNYER»
MODA PARA EL HOMBRE
INCLUSO TALLAS GRANDES

c/ Toledo, 42
28005 - MADRID

Tels. 266 72 03
266 72 02

ALDETIQUENSA

DISTRIBUIDOR PARA ESPAÑA

DE NEWBLUE MODA JOVEN

c/ Toledo, 47
28005 - MADRID

Tel. 265 98 26

El sí de los cristianos a la participación política (I)

Atilano Soto Rábanos

Doctor-Catedrático (Del club de opinión «Diego de Colmenares»)

1.—EL MANIQUEISMO POLITICO:

La política como un mal.

Con frecuencia se considera a la política como un verdadero mal para la sociedad. Y esto sucede no sólo en niveles coloquiales y populares, sino también en ámbitos intelectuales o simplemente cultos. A veces, para no «aguar la fiesta» y como perdonando la vida a quien ejerce de político o milita en partidos políticos, se tilda esta actividad como de «mal menor». Se califica a la actividad política de malas artes y al protagonista político de frío, calculador, ambicioso e incluso descarado y fresco, cuando no mentiroso y sectario.

Debo reconocer, no obstante, que otras veces se subraya el difícil ejercicio del político al servicio del bien común, merecedor de los calificativos de abnegado, honesto, trabajador, preocupado y responsable, que sabe estar «a las duras» y no sólo «a las maduras». En el mismo sentido, se destaca la fundamental y trascendente aportación de los partidos políticos a la afirmación y consolidación de la democracia, la tolerancia, el progreso y la responsabilidad social.

En el fondo de la cuestión, del dilema maniqueo, yace, es verdad, un tanto de culpa y otro poco de gracia de los personajes, de los cuadros y de los encuadramientos políticos; pero, con todos sus defectos, a la base subyace el problema de una educación y de una cultura para la convivencia y el compromiso, para la acción y la responsabilidad.

Desde la honestidad y voluntariedad de estas premisas, quisiera hacer algunas reflexiones de la conveniencia y oportunidad, incluso necesidad, de la participación política concreta de los cristianos, ante la inmediatez de estas llamadas políticas que son las elecciones y con motivo de las recientes «Pastorales» de la Conferencia Episcopal Española, y con la idea de animar a los ciudadanos para que ahuyenten los demonios meridianos del **maniqueísmo político**, consideraría la actividad política como un verdadero mal sin mezcla siquiera de bien alguno, y del **pasotismo político**, no menos irresponsable, que se dejaría llevar por la inercia y la comodidad con esa nueva declaración antimoderna de: «que participen ellos». Eso sí, con todo la reserva de libertad para criticar, destruir, protestar y constatar un pasivo «qué le vamos a hacer». No hombre, no así, no.

2.—UN DESAFIO HISTORICO.

En este momento de nuestra sociedad, resulta particularmente interesante estimular la presencia ciudadana en la vida pública, a través de la actividad política directa. La modernidad ha abierto brechas por las que, como un nuevo «Caballo de Troya», se cuelan manifestaciones, hábitos, actitudes y provocaciones alejadas y hasta contradictorias para un HUMANISMO CRISTIANO incluso elemental. De ahí el estímulo nitido y exigente ahora de un fuerte compromiso para con la participación pública en general, y política en particular, en conformidad con los postulados de la fe cristiana.

No se reduce obviamente al campo político este estímulo, este reto histórico, pues la vida pública y ciudadana es más amplia y rica que la estrictamente política, pero no se margina tampoco este terreno concreto y estricto, sino que con serenidad y valentía se destaca su transcendencia cuando en el famoso documento «Pastoral» («Los Cristianos en la Vida Pública»), se llega a decir que ésta, la actividad política, «tiene una especial importancia y afecta de alguna manera a todas las demás actividades».

¿Por qué? Porque toda acción política responde a una visión del hombre y de la sociedad y tratar de configurar a uno y a otra según las propias ideas.

En el momento de voto, este reto histórico de la participación adquiere un grado de responsabilidad particularmente apremiante. El compromiso ideológico, moral y aun religioso se hace «carne de partido», pues mediante el ejercicio electoral encomendamos a unos grupos ideológicos y a unos cuadros humanos concretos nada menos que la gestión de los asuntos públicos y la preservación de nuestros ideales. Y de nuestras decisiones, voto en mano, dependen luego aspectos tan importantes de la vida, como la familia, el respeto a la persona, el orden económico y material, el trabajo, las costumbres en buen grado, la seguridad, la educación, la libertad y tanto más.

3.—LA DISTORSION DE LA ANIMACION POLITICA.

Quiero salir al paso, en este momento, de una cierta distorsión del mensaje «pastoral» de nuestra Iglesia, valiente y sereno a mi entender. Resulta extraño que, cuando deja oír su voz con nitidez y gallardía, algunos medios destaquen precisamente la literatura en clave de «NO», las expresiones ne-

gativas sobre el APELATIVO DE CRISTIANO como apellido de partido político alguno.

«Creemos cumplir con nuestra obligación, exhortando a todos a la participación consciente y responsable», afirma nuestra Iglesia. También afirma que «existen asociaciones y grupos (como partidos políticos, sindicatos y semejantes), a los que, aun afirmada su inspiración cristiana en razón de los objetivos pretendidos... y en razón de la naturaleza de las estrategias a utilizar o el carácter coyuntural de las decisiones a tomar, difícilmente pueden justificar el calificativo de cristianos o católicos en su pleno sentido confesional». Pero esto lo que significa, además de lo que literalmente comporta, no es sino que ninguna de esas asociaciones concretas pueda ser considerada como vía única y obligatoria para la participación de los católicos en sus campos respectivos.

Se apoya, pues, incondicionalmente la participación del cristiano y no se reserva el nombre de cristiano o católico en sí para ninguna asociación o partido concreto, por más que en sus programas y objetivos aparezca el ideal del humanismo cristiano, adecuadamente reflejado. Ello no permite desviar la atención, no obstante, de las orientaciones cristianas y de los presupuestos cristianos y aun de los límites cristianos en las prioridades y opciones políticas concretas. Ni la Iglesia debe imponer sus normas morales relativas a la vida social como las pautas de comportamiento para todos los ciudadanos, dados los ámbitos de libertad religiosa y de sociedad secular respetados y respetables, ni la no confesionalidad y los reconocimientos de legítima autonomía de las actividades seculares del hombre exigen eliminar la intervención, la inspiración y el mensaje de la Iglesia y la orientación de sus cristianos, bajo la inspiración moral y religiosa de su fe. No a los esquemas confesionales y clericales; si a las actuaciones según compromisos, responsabilidades y conciencias. En todo caso, animación a la participación, pues «en la vida pública no basta la acción o compromiso individual, ya que una vida democrática sana, cuyo verdadero protagonista sea la sociedad, tiene que contar con una amplia red de asociaciones, por medio de las cuales los ciudadanos hagan valer en el conjunto de la vida pública sus propios puntos de vista y defiendan sus legítimos intereses materiales y espirituales». Claro como una candidatura.

(Concluirá)

Elecciones generales

Adolfo Suárez ofreció su credibilidad personal como aval del CDS

«Un partido comprometido exclusivamente con sus electores»

Adolfo Suárez ofreció ayer en Segovia su prestigio y credibilidad personal como aval del programa de Centro Democrático y Social. Una credibilidad ganada en su anterior etapa de presidente de Gobierno, cuando, dijo, «cumplí lo que prometí» y lo cual, frente a otros líderes y formaciones «es una gran ventaja», añadió.

En el mitin celebrado en la AISS, cuyo salón de actos estaba abarrotado de público, Adolfo Suárez presentó junto a los candidatos al Congreso y Senado por Segovia, la oferta del CDS. Un partido cuyo único compromiso será con sus electores y no con otra serie de poderes. Mucho menos con los económicos

que sin mayoría absoluta del PSOE España sería ingobernable. Dijo al respecto que ello era un desprecio a las restantes fuerzas políticas y a la voluntad de los españoles, para recordar posteriormente, los logros alcanzados durante su presidencia sin una mayoría absoluta, entre otras la Constitución.



El público recibió con aplausos y puesto en pie la llegada de Adolfo Suárez

de uno de cuyos pilares la banca, la «madrastra», según Suárez, se hicieron fuertes críticas, por meterse a hacer política mediante una concesión discriminatoria de préstamos a los partidos, entre los que el CDS hace el papel de «cenicienta».

Suárez prometió poner en su sitio a los banqueros «meros intermediarios de la actividad económica» si gana las elecciones, facilitando esta mediación a los más mediante la baja de los tipos de interés.

Calificó el ideario del CDS como no maximalista y dirigido muy en especial a los pequeños empresarios, campesinos, trabajadores, funcionarios, pensionistas y estudiantes, a todos los cuales ofreció la puesta en práctica de medidas para mejorar sus situaciones.

Miedo en dos dimensiones

Suárez habló del miedo en dos dimensiones. La utilización que del mismo está realizando Felipe González en la campaña (al igual que en la del referéndum sobre la OTAN) y la que inspira la prepotencia del Gobierno y del PSOE. Calificó de intolerables las palabras del presidente del Gobierno en su primer mitin, en el que dijo

ayer hacía públicas «El País», según las cuales CDS quedaba como único protagonista del centro político español (entre 15 y 19 escaños) y a la información de esa misma mañana publicada en «ABC» acerca de la similitud de programas entre la Coalición Popular y el Partido Reformista Democrático (competidor en el espacio de centro) y la necesidad de que ambas formaciones llegaran a un acuerdo. Suárez no ocultó en posterior rueda de prensa la posibilidad de que el PRD fuera una tapadera de la Coalición, y que en algunas provincias, como solicitaba el diario «ABC», PRD se retirase en favor de la Coalición.

En el mitin intervinieron además Fernando de Pablos, candidato al Senado por Segovia, que explicó su evolución personal hacia el CDS desde que en 1982 votara a los socialistas; José Antonio López Arranz, candidato al Congreso que esbozó el programa del CDS en materia de Bienestar Social; Rafael Calvo Ortega, de la ejecutiva nacional, con especial hincapié en el drama humano del paro frente a las cifras manejadas con frialdad y Juan Antonio Perteguer, presidente provincial, como maestro de ceremonias.

F. A.

(Foto: Fernando Aranguren)

ERROR EN UNA PAPELETA

Con ruego de publicación y por ser de gran interés de cara a las elecciones, recibimos el siguiente escrito:

«DOÑA CELIA SALVADOR MILLA, SECRETARIO DE LA AUDIENCIA Y COMO TAL SECRETARIO DE LA JUNTA ELECTORAL PROVINCIAL DE SEGOVIA.

CERTIFICO: Que en la reunión celebrada el pasado día 28 de mayo de 1986, la Junta Electoral Provincial, una vez dada cuenta por mí la Secretaria del escrito de la Coalición Izquierda Unida sobre error existente en las papeletas oficiales del Congreso en el nombre del segundo candidato en el que aparece Abelio Castaño Rodríguez en lugar del correcto Adelio y asimismo en la papeleta del Senado aparece el nombre de la candidata María Teresa Haro Hernández con la letra t minúscula en lugar de mayúscula, la Junta acuerda declarar válidas las papeletas oficiales del Congreso y del Senado en las que aparecen los errores, y asimismo declarar válidas las que pueda realizar la Coalición Izquierda Unida con los nombres escritos correctamente.

Comuníquese este acuerdo a la Excm. Sra. Gobernadora Civil de la Provincia para su publicación en el Boletín Oficial de la Provincia, y publíquese asimismo dicho acuerdo en los medios de comunicación.

Y para que conste y surta los efectos oportunos, expido la presente en Segovia a 30 de mayo de 1986.»

SUCESOS

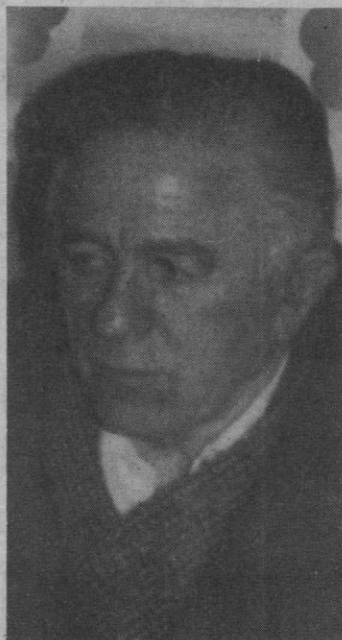
INCENDIO EN UN PINAR DE NAVAS DE ORO

Seiscientos dieciocho pinos de un monte de utilidad pública han sido pasto de las llamas en el término municipal de Navas de Oro. El incendio que se inició por causas desconocidas ha provocado pérdidas por un valor de 300.000 pesetas. En su extinción colaboraron los bomberos de Coca, fuerzas de la Guardia Civil y el vecindario de la localidad.

La Brigada de Seguridad Ciudadana ha detenido a R.H.S., F.J.C.S. y J.L.M.S. por la sustracción de cables de tendido eléctrico en unas naves abandonadas, según nos informa el Gabinete de Prensa de la Guardia Civil. También se han denunciado diversos robos en vehícu-

los y viviendas, en uno de ellos se han llevado joyas por una importante cantidad de dinero. De un bar en la calle Santo Domingo se llevaron el dinero de las máquinas tragaperras y causaron daños de consideración en el local.

DESAPARECE DE SU DOMICILIO



Marcelino Sevillano Aparicio ha desaparecido de su domicilio sin que sus familiares sepan nada de él desde el pasado viernes a las 11,30 de la mañana. Marcelino Sevillano tiene 70 años, está jubilado y en el momento de su desaparición vestía pantalón azul, camisa clara y chaqueta de punto gris. El desaparecido —a quien corresponde la fotografía— es de estatura baja, constitución normal, ojos castaños y pelo canoso, y tiene su residencia en la plaza Cuatro de Agosto n.º 3 de nuestra ciudad. Si alguien puede aportar algún dato de su paradero pueden comunicarlo al teléfono 432181.

Por buen camino

3 de junio 22,00 horas

Ayllón

- JUAN MUÑOZ
- ANGEL GOMEZ

Riaza

- JACINTO LOZANO
- ISAIAS HERRERO

Maderuelo

- MANUEL AGUDIEZ
- JESUS PASTOR

Languilla

- JUAN MANUEL BARRIO
- TOMAS MARTINEZ

Aldealengua de Santa María

- FERNANDO GARCIA CALLE

Riaguas de San Bartolomé

- RUBEN FERNANDEZ

Fresno de Cantespino

- JESUS BRAVO
- JOSE M.ª BASTIDA

Santo Tomé del Puerto

- MIGUEL ANGEL TRAPERO
- JAVIER REGUERA

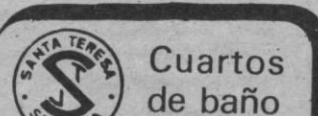
Encinas

- JESUS BALLESTEROS

VOTA PSOE



Todo terreno y ciudad
J. HORCAJO S. A.



Cuartos de baño
Bellavista

AGENDA

CALENDARIO

PARA MAÑANA

Martes 3 de junio

Van 154 días; faltan 211.
Sol: De 6,41 a 21,20 horas.

SANTORAL

Santos: Isaac, Paula y Laurentino

PENSAMIENTO

«El hombre que pretende ver todo con claridad antes de decidir, nunca decide» (Henri F. Amiel).

FARMACIA DE GUARDIA

López Duque. Cronista Lecea, 6.

EL TIEMPO

En Segovia

En la tarde de ayer

Presión atmosférica: 677,5 m/m
Viento del NE.
Temperatura máxima: 23,4°.

En la mañana de hoy

Presión atmosférica: 679,1 m/m
Viento del NE.
Temperatura mínima: 9,2°.
A las 11: 14,8.

En España

Mañana el cielo estará nuboso en los Pirineos, Cantabria, País Vasco y Navarra y habrá nubosidad de evolución por la tarde en los sistemas Central e Ibérico y con algún chubasco débil disperso en Andalucía y Murcia. Algo nuboso en Asturias y norte de Baleares y de Canarias y casi despejado en el resto.

NO ESPERE QUE LE HAGAN SUS PUERTAS
CRISTOBAL
Decoración
Le resuelve su problema.
Teléfono 42 04 94

TERCERA EDAD Y OCIO CUALQUIER EDAD
HOTEL Guadalmar *****
MALAGA-TORREMOLINOS

SOL - MAR - SALUD
EN PRIMERA LINEA DE PLAYA

Ascensores - Baño - Teléfono - TV - Dos camas confortables de 1,35 de ancho por 2,20 de largo en todas las habitaciones con vista al mar - Asistencia Médica

EXCURSIONES - ATRACCIONES - ANIMACION
DISCOTECA - PISCINAS - TENIS - PESCA

Desde 65.000 Pesetas mensuales por persona EN PENSION COMPLETA

NO ES UNA RESIDENCIA: ES UN HOTEL 4 ESTRELLAS CON ESTANCIAS SUBVENCIONADAS POR LA FUNDACION PORTOS

SOLICITUDES E INFORMACION DIRECTAMENTE AL
HOTEL GUADALMAR
Malaga-Torremolinos
Tel.(952) 319000

EXPOSICIONES

LA CASA DEL SIGLO XV

Madrigal. Pinturas y chistes publicados en «El Adelantado de Segovia». Hasta el 6 de junio.

EN EL TORREON DE LOZOYA
(Obra Cultural de la Caja de Ahorros)

Alejandro Zolniski Palacios, pinturas. Hasta el 12 de junio.

EN EL ALGUARIN DE ARTE
«ENEBRO»

Múltiples-2, obras de dieciséis escultores.

EN «LA POSADA DE JAVIER»
(TORRECABALLEROS)

José Vicente García Calle, óleos. Hasta el 31 de mayo.

REGISTRO CIVIL

11 nacimientos y 9 matrimonios

Se han hecho las siguientes inscripciones:

Nacimientos: Rubén Bernabé y Martín, hijo de Pedro Emilio y de María Gloria. Mónica Martín y Lázaro, de Vicente y de María Eva. Jorge Berzal y Llorente, de Luis y de Emilia. David Cabrero y Correa, de Ignacio y de Guadalupe. David Alfonso Díez y Rueda, de Mariano y de Rosa María. Carolina Flores y Llorente, de Manuel y de María Encarnación. Sergio Gómez y Díez, de Teodoro y de Julia. David Gutiérrez y Arcones, de José María y de María Cecilia. Juan Vicente de las Heras y Herranz, de Juan y de Antonia. Raquel Prados y Ru-

bio, de José Luis y de Josefa. Rubén Emilio San Frutos y Sanz de Emilio Jesús y de Leonor.

Matrimonios: Felipe García y Alvarez con Rosa María Martín y Sanz. Jesús Flores y Téllez con Josefa Casla y Yagüe. Mariano Rincón y Domingo con María Luisa Matos y Fernández. Antonio Martín y Antón con María Minerva Peñalver y Alique. José María Arranz y Gascón con María Begoña Gózalo y Matesanz. Juan Gregorio Vegas y González con Teófila Rodríguez y Rodríguez. Jesús Yagüe y García con María de los Angeles Martín y Hernández. Jesús Burgos y García con María Lourdes Agüero y Laguna Angel Anaya y Luengo con María Montserrat Sanz y Minguet.

AVISOS

ASAMBLEA DE PADRES DEL «GINER DE LOS RIOS»

La Asociación de Padres de Alumnos del Instituto «Francisco Giner de los Ríos» celebrará el próximo día 5, jueves, una asamblea general ordinaria, en locales del mencionado centro. La primera convocatoria se hace para las 19,45 y la segunda para las 20 horas. Entre otros asuntos se tratará de la memoria del curso actual, propuesta de aumento de cuotas, proposición de gratificación al personal no docente, informe sobre bonificación de los libros de texto para el curso próximo y presentación de la nueva ficha de inscripción de socios.

¿Publicidad eficaz?
En EL ADELANTADO

MINISTERIO DE TRABAJO Y SEGURIDAD SOCIAL

INSTITUTO NACIONAL DE SERVICIOS SOCIALES

La Dirección Provincial del INSERSO de Segovia convoca concurso público para adjudicación del Servicio de limpieza del:

— Hogar del Pensionista de El Espinar
Plaza de España, s/n. EL ESPINAR

Los Pliegos de Cláusulas Administrativas y Prescripciones Técnicas estarán de manifiesto en la Dirección Provincial del INSERSO, Paseo Conde de Sepúlveda, núm. 1, de esta capital, a partir del día siguiente a la publicación de este anuncio.

Las solicitudes y proposiciones económicas se presentarán en la mencionada Dirección Provincial hasta las 14 horas del día en que se cumplan los diez días hábiles, contados a partir del siguiente a la publicación de este anuncio. No se admitirán las recibidas por correo.

Será por cuenta del adjudicatario el importe de este anuncio.

Segovia, 2 de junio de 1986

Distribuidor de Vinos

Importante bodega denominación origen Rioja, precisa nombrar **DISTRIBUIDOR** en exclusiva para esta provincia.

Condiciones a convenir

Teléfono 948 - 64 50 34

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

DECIA HACE 50 AÑOS

ESCUELA ELEMENTAL DE TRABAJO DE SEGOVIA

Según costumbre y con arreglo a lo que ordena el Reglamento interior por el que se rige esta Escuela, queda abierta la matrícula de ingreso en la misma para el curso de 1936 a 1937, durante todo el mes de junio del presente año. La documentación que presentarán para solicitar dicho ingreso, será la siguiente: haber cumplido doce años de edad, instancia dirigida al señor director de la Escuela, justificante médico de haber sido vacunado y revacunado y de no padecer enfermedad contagiosa, certificado de nacimiento y de que posee la instrucción primaria correspondiente.

Los impresos de la instancia, justificación médica y cuantía información sea necesaria, puede adquirirse en la secretaría de la Escuela, de cuatro a seis de la tarde, todos los días laborables de este mes, advirtiendo que la referida documentación es completamente gratuita tanto para los alumnos de la capital como de la provincia, así como la enseñanza y útiles necesarios dentro de la misma; existiendo además el proyecto de establecer premios ordinarios y aumentar las becas para el curso venidero.../...

tve

PARA HOY

PRIMERA CADENA

15,00, Telediario. 15,30, Campaña electoral. 15,45, Falcon Crest. 16,40, Méjico 86. 17,25, Avance telediario. 17,30, De aquí para allá. 17,55, ¡Hola chicos! 18,05, Barrio sésamo. 18,30, El espejo mágico. 19,00, El planeta imaginario. 19,30, Consumo. 19,55, Campeonato Mundial de Fútbol «Méjico 86». 22,00, Telediario-2. Punto y aparte. 22,45, Campaña electoral. 23,00, Todo queda en casa. 23,50, Corrupción en Miami. 00,50, Resumen informativo. 00,55, Despedida y cierre.

SEGUNDA CADENA

18,45, Carta de ajuste. 18,59, Apertura y presentación. 19,00, La agenda. 19,15, Curso de francés. 19,30, Manos artísticas. 19,45, Mirar un cuadro. 20,05, La hora de Bill Cosby. 20,30, La noche del cine español. 23,30, Últimas preguntas. 00,05, Despedida y cierre.

TVE EN CASTILLA Y LEON

Lunes: 14, El deporte, edición especial; 14,30, Informativo regional.

Martes: 14, Paisanos (personalidades no políticas); 14,30, Informativo regional.

Miércoles: 14, Nosotros mismos (cantantes y grupos musicales); 14,30, Informativo regional.

Jueves: 14, Tierra; 14,30, Informativo regional.

Viernes: 14, Mañana será otro día (concursos, entrevistas y reportajes); 14,30, Informativo regional.

Rne

PROGRAMACION REGIONAL

PARA MAÑANA

9,05, Castilla y León a las nueve y cinco. 13,05, Panel trece: Deportes, reportajes, informativo (13,30 h.). 15,05, Si yo te contara. 18,05, Castilla y León a las seis y cinco.

COMPRAMOS ORO y PLATA

— Ganará más dinero
— Pagamos al contado
— Valoramos sin compromiso
PLAZA AZOGUEJO, N.º 5-1.º

J. García

Adaptación de locales
Solados y alicatados
Reformas de viviendas
Conservación y mantenimiento de fincas urbanas
Teléfono 42 16 67

Radio

PARA MAÑANA

00,15, El loco de la colina. 2,30, De la noche a la mañana. 6,03, Onda pesquera. 7,00, Matinal SER. 8,30, Cosas de Segovia. 9,03, Pido la palabra. 10,15, Onda media: Aquí Segovia. 11,45, La saga de los Porreta. 12,03, Onda media: Aquí la SER. 13,30, Información local. 14,05, SER deportivos. 14,30, Informativo de las dos y media. 15,15, Segovia a las tres. 16,03, Su programa. 16,30, Así es la vida. 17,03, Cita a las cinco. 18,03, Tardes sin fronteras. 19,03, Santo rosario. 19,30, Regional: Castilla-León. 20,00, Informativo de las ocho. 20,30, Carrusel del Mundial. 22,05, Información local. 22,15, Coplas de mi SER. 23,00, Hora 25. (Coincidiendo con las horas INFORMATIVOS SER).

RADIO SEGOVIA F.M.

Hasta las diez de la mañana, programación simultánea con A.M. con los espacios «Onda pesquera», «Matinal SER», «Cosas de Segovia» y «Pido la palabra». 10,03, Encuentros con la Radio. 13,30, Los 40 principales. A partir de las 23,00, programa simultáneo con A.M., incluye los programas «Hora 25», «El loco de la colina», «De la noche a la mañana».

Radio
F.M. 90.6

PARA MAÑANA

9,00, Pido la palabra. 10,00, Cita matinal. 11,05, Informativo SER. 11,05, Panorama comarcal. 11,10, Escaparate. 11,45, La saga de los Porretas. 12,00, Antena deportiva. 12,30, Informativo local. 12,35, Club de Oyentes. 13,00, Informativo SER. 13,05, La rosa de los vientos. 13,12, La hora de los concursos. 13,45, Conexión con Radio Segovia. 16,00, Album musical. 17,00, Tardes doradas. 18,00, Los cuarenta principales. 19,00, Informativo SER. 19,05, Segunda parte de los cuarenta principales. 19,30, Informativo regional de Castilla-León. 20,00, Cadena SER informativo.

antena3

PARA MAÑANA

6,30, El primero de la mañana. 8,30, Viva la gente. 15,00, Crónica 3. 15,30, Las tardes de Antena. 19,00, Antena de Castilla y León. 20,00, Los 33 de Antena 3 de Segovia. 21,00, Especial - Los 33 de Antena 3 - 22,00, La salud es lo que importa. 23,00, Hora 0. 24,00, Supergarcía en la hora 0. 01,30, Polvo de estrellas. 04,00, Especial! «Los 33 de Antena 3» (repetición). 05,00, Supergarcía (repetición).

PROGRAMACION RADIO 80

Radio 80 Serie Oro (97.6 MHz). 24 horas de la mejor música con las 1.000 mejores canciones de las tres últimas décadas, 1954-1985.

Según el subsecretario de Defensa

EL AGRUPAMIENTO EN SEGOVIA DE LA ENSEÑANZA DEL ARMA DE ARTILLERÍA SE HACE CON PRETENSIONES DE ESTABILIDAD

Y porque se cuenta con posibilidades de infraestructura

El agrupamiento de la enseñanza militar del Arma de artillería en Segovia, a excepción de una sección de costa que permanecerá en Cádiz, como informamos en nuestra edición del pasado sábado, se hace con pretensiones de estabilidad, «porque sino, no nos meteríamos en esta aventura», ha señalado el subsecretario del Ministerio de Defensa, Gustavo Suárez Pertierra.

La concentración de la enseñanza artillera en nuestra ciudad que ha entrado en los planes del actual ejecutivo en materia de agrupamiento de los centros de enseñanza, se puede hacer en Segovia porque hay posibilidades de infraestructura, ha dicho el subsecretario, ya que no se pueden dismantelar las instalaciones de Fuencarral, que son buenas, para hacer otras aquí de nueva planta.

Por citar algunos datos aproximados más de los que ya hemos recogido, hay que decir que en la actualidad en Segovia sólo estaba radicada la Sección de Formación de Oficiales y se impartían dos cursos. Había 33



oficiales profesores, 42 no profesores y 115 alumnos. Ahora, además, habrá 80 profesores, 140 no profesores y 1.200 alum-

nos, al concentrarse toda la enseñanza en sus ramas de formación de oficiales, suboficiales, de cumplimiento y cursos de ascenso.

Aunque este dato no ha sido precisado, se puede señalar que la Academia de Artillería en Segovia movía del orden de 700 millones de pesetas al año, con la concentración, se pueden mover alrededor de 5.000 millones de pesetas.

Por otra parte, el subsecretario señaló que el Gobierno socialista no ha querido hacer una ley de enseñanza militar conscientemente, sin haber actuado previamente en las bases de esta enseñanza.

Destacó que ha habido un aumento sustancial del estudio de las humanidades, se ha unificado un programa para el ingreso en los tres ejércitos y se actúa en materia de profesorado, tratándose de destinos que se miran mucho y que, incluso llegan a la mesa del despacho del ministro de Defensa.

A. M.

(Foto: Aurelio Martín)

Reyes Rodríguez, de Valladolid, elegida Maja de Castilla y León

María Reyes Rodríguez Álvarez, de Valladolid, ha sido elegida Maja de Castilla y León en el transcurso de una gala que tuvo lugar en el salón Castilla del Hotel Puerta de Segovia. Asimismo, María Isabel Álvarez Campos, de Zamora, fue elegida Maja Simpatía y Rosa María Polo Aparicio de Salamanca, Maja Elegancia de Castilla y León 1986. La decisión del jurado se produjo tras los pases de las concursantes de la región en traje típico de cada provincia, bañador, traje de noche y mantilla y peineta.

El jurado estaba compuesto por: Josefina García, de Radio Madrid, segoviana y Maja de de Segovia hace años; Esther Verge, también segoviana y Maja de España del año 1975; Anto-

nio Ortega, representando a R.C.E. en Palencia; José Alberto Torrecilla, representando a R.C.E. en Valladolid; Pilar de Miguel representando a Radio Segovia-SER; Juan Cueto Florez, representado a Radio León-SER; Manuel Blanco, representando a Radio Castilla de Burgos; Marisol Acosta, de «Ideas Shop», en Salamanca, y Angel Gutiérrez Domínguez, representando a Radio Zamora-SER.

La delegado del certamen en Salamanca ha invitado a las participantes a asistir, con todos los gastos pagados, a las fiestas de dicha ciudad. De igual forma otras provincias castellano-leonesas se comprometieron a invitar a las majas en distintas fechas el próximo verano.

Primeras Jornadas de Protésicos Dentales

Alrededor de setenta especialistas van a participar en las Primeras Jornadas de Prótesis Dental de Castilla y León que se celebrarán en Segovia los días 6 y 7 de junio en el Colegio Universitario. Las jornadas han sido organizadas por la Asociación Provincial de Protésicos Dentales de Segovia (Asproden) y patrocinada por la Asociación Castellano Leonesa-Prodecale.

En el transcurso de las jornadas se tratarán temas como las nuevas tendencias en prótesis y la situación actual de la Ley de Protésicos Dentales.

Según Agricultura

Los resineros podrán percibir indemnizaciones compensatorias por su actividad

El Consejo de Ministros de Agricultura de la Comunidad Económica Europea ha aprobado en Bruselas la totalidad de la propuesta española sobre delimitación de zonas de montaña y desfavorecidas. La aprobación de esta propuesta, según nos informan los servicios informativos del Ministerio de Agricultura, Pesca y Alimentación, «supone un impulso del Plan de Reestructuración del Sector Resinero a partir de 1987, ya que deja abierta la posibilidad de que los obreros resineros puedan percibir una indemnización compensatoria por su actividad».

POSTURA DE COMISIONES OBRERAS

La Unión Regional de Comisiones Obreras nos remite un comunicado sobre su postura

acerca de la situación del sector resinero, sobre el que como se sabe el pasado día 23 se llegó a un acuerdo entre diferentes partes, que no firmó CC.OO. En su comunicado manifiesta que las condiciones del acuerdo fueron impuestas por la Junta de Castilla y León y los empresarios, que el mismo no soluciona nada y que sólo exige sacrificios a los trabajadores.

Indica igualmente que el comienzo de la campaña en estas fechas supondrá la muerte del pino «ya que las labores de preparación, en pleno crecimiento, lo dañarían gravemente». Exigen por último la negociación inmediata de un verdadero plan de futuro, en el que los derechos de los trabajadores y el aprovechamiento de los recursos no queden subordinados a la «chapuza» y a intereses políticos determinados.

ACCESORIOS LA UNION

AVDA. FERNÁNDEZ LADREDA, 18
SEGOVIA

Teléfonos 43 21 32 y 43 35 49

Arranque instantáneo
torrente de luz

BATERIAS

Tudor

Banco Español de Crédito, S. A. Pago de Dividendo

En cumplimiento de lo acordado por la Junta General de accionistas, reunida el día 27 del corriente mes, el Consejo de Administración ha dispuesto que desde el día 4 de junio se distribuya a las acciones en circulación, números 1 al 130.347.883, inclusive, un dividendo, complementario de los ya satisfechos a cuenta, por el Ejercicio de 1985, de 14 pesetas por acción que, practicada la retención establecida en la normativa vigente, será de 11,48 pesetas líquidas por título.

Dicho dividendo se satisfará en efectivo contra la presentación de los extractos de inscripción, para su estampillado, en cualquiera de las Sucursales de este Banco y en las de los Bancos de Vitoria, Garriga Nogués, Trelles, Madrid, Catalán de Desarrollo, General, Albacete, Alicantino de Comercio, Peninsular y Abel Matutes Torres.

Madrid, 29 de mayo de 1986.—El Secretario del Consejo de Administración, **Dositeo Barreiro Mourenza.**

Para salir adelante

LUCHAR CONTRA EL PARO

Crear empleo. La primera necesidad de un país como el nuestro, con casi tres millones de parados. La primera preocupación de Coalición Popular.

Para crear puestos de trabajo, Coalición Popular propone, en primer lugar, modernizar el mercado laboral, replanteando su legislación al nivel europeo y apoyando firmemente a la pequeña y mediana empresa, además de reorientar la política salarial y generalizar la contratación eventual.

Otra de las propuestas es aliviar al empresario de costes de Seguridad Social.

Para lograr puestos de trabajo juveniles, Coalición Popular propone impulsar los contratos laborales en práctica, facilitando amplios programas de capacitación a los desempleados.

Coalición Popular es la única fuerza política capaz de estimular la inversión creadora de puestos de trabajo.

Votar Coalición Popular es votar contra el paro.

COALICION POPULAR

ap

PDP

Partido Liberal

En el teléfono 437 30 13, Manuel Fraga le resumirá, a partir del día 5, el Programa de Coalición Popular contra el paro. Marque el 91 si llama desde fuera de Madrid.

VALOR PROBADO



Fué el Centro de Suárez el que legalizó los Partidos, promovió una Constitución para todos, diseñó el Estado de las Autonomías y restableció las libertades.

Nada más importante se ha hecho desde entonces.

Es el Centro de Suárez el que presenta un proyecto —realista y posible— para una España mejor. Sin promesas utópicas. Sin demagogia. Sin pactos ocultos.

- * **Con soluciones concretas para los problemas.**
- * **Con una diferencia importante: Suárez sí cumple.**

EL VALOR DEL CENTRO

vota



ADOLFO SUAREZ

La detención de Bujak, duro golpe para la oposición polaca

Elena Bonner regresa esta tarde a la URSS

Viena. — La detención por la Policía del jefe de la red clandestina de Solidaridad, Zbigniew Bujak, ha supuesto un duro golpe para este movimiento prohibido por el régimen Jaruzelski. Ayer, los simpatizantes del sindicato se manifestaron en apoyo del detenido.

Bujak se encontraba en la clandestinidad desde 1981. De treinta y dos años y técnico en energía, era una de las personas más buscadas por la Policía polaca.

En la actualidad la actividad de Bujak se reflejaba en labores de organización y en la emisión de comunicados a través de la prensa clandestina contra las subidas de precios y en con-

vocatorias de protestas o aniversarios de fechas claves de la lucha sindical.

Lech Walesa calificó a Bujak de «gran patriota» y lo comparó con otros que igual que él fueron perseguidos por las autoridades como el primado polaco Stefan Wyszynski. En medios sindicales el dirigente detenido tenía la misma consideración o incluso superior que Walesa.

ELENA BONNER REGRESA ESTA TARDE A LA URSS

Moscú. — Elena Bonner, esposa del disidente soviético Andrei Sajarov, regresa esta tarde a la Unión Soviética, tras permanecer seis meses en Occidente, a donde viajó para recibir tratamiento médico.

Bonner, de 62 años, llegará al aeropuerto de la capital soviética desde Milán (Italia), tras haberse entrevistado en los últimos días con las máximas autoridades francesas y británicas.

Aunque antes de abandonar la URSS, en diciembre pasado, Elena Bonner se comprometió con las autoridades de Moscú a no hacer declaraciones en el extranjero, en la última etapa de su estancia y después de mantener su palabra varios meses, la esposa de Sajarov criticó el comportamiento soviético hacia su marido.— Efe.

Grass renuncia a la Academia de Arte de Berlín

Berlín. — El escritor germano occidental Gunter Grass ha renunciado a una nueva candidatura a presidente de la Academia de Arte de Berlín. La asamblea de miembros eligió al compositor Giselher Klebe como sucesor de Grass. Este había ocupado el cargo hace tres años, tras la repentina muerte del arquitecto Werner Duetmann. Grass desea viajar un año entero por el extranjero.

PANORAMICA

JAPON: El Gabinete japonés aprobó hoy la decisión del primer ministro Yasuhiro Nakasone a disolver la Cámara Baja abriendo el camino para las elecciones del Congreso y del Senado de la Dieta (Parlamento japonés) el día 6 de julio, informan fuentes oficiales.

FILIPINAS: Varios miles de partidarios del derrocado Ferdinand Marcos se manifestaron ayer en la capital filipina en contra del Gobierno de Corazón Aquino y para pedir la vuelta al país del expresidente.

BRASIL: La Iglesia católica brasileña rechazó ayer supuestas acusaciones de fomentar la violencia rural y descartó una ruptura en las relaciones con el Gobierno del presidente José Sarney.

SRI LANKA: Las Fuerzas Armadas de Sri Lanka se encuentran en estado de alerta y el Gobierno reforzó las medidas de seguridad en torno a la capital, Colombo, después de tres atentados que causaron 41 muertos en los últimos tres días.

R.F.A.: El reactor de alta temperatura de la central nuclear de Hamm, del que se produjo a primeros de mayo un escape de radiactividad, fue cerrado ayer, según informó un portavoz de la empresa.

YUGOSLAVIA: El 75 por ciento de los yugoslavos adultos se oponen a la construcción de centrales nucleares y creen que suponen mayor peligro para la humanidad que otras fuentes energéticas.

Nueva oferta de la URSS sobre armas estratégicas

Washington. — La Unión Soviética ha propuesto a Estados Unidos, por primera vez desde el comienzo de las negociaciones de Ginebra hace más de un año, una oferta concreta de reducción de armas estratégicas.

El jefe de la Delegación soviética en las conversaciones, Víctor Karpov, presentó esta semana a la otra parte un plan para ampliar la vigencia del tratado de misiles antibalísticos ABM de quince a veinte años y definir más los extremos de investigación permitidas.

A cambio, Moscú estaría dispuesta a negociar una sustancial reducción de armas nucleares ofensivas, aunque no ha especificado el recorte.— Efe.

Elecciones en Ecuador

La oposición obtiene una doble victoria sobre el Gobierno

Quito. — La oposición ecuatoriana obtuvo un doble triunfo en los comicios del domingo al conseguir la mayoría de los escaños de las parciales parlamentarias, y al salir victoriosa su petición del «no» en el referéndum propuesto por el presidente Febres Cordero para una modificación que permita la participación de independientes en las elecciones.

Por partidos, encabeza los escrutinios el de Izquierda Democrática (12 por ciento), seguido de la Democracia Popular (DP) (11,5), y del partido del presidente Febres Cordero, el Social Cristiano (casi el 10 por ciento).

Las fuerzas que apoyaron al Gobierno en la legislatura ahora renovada parcialmente, el Partido Liberal y otros menores, además del PSC del presidente, alcanzaron el 20 por ciento del total de votos emitidos.

En la otra gran votación de la jornada, un sesenta por ciento de los votos fueron contrarios a la propuesta del Ejecutivo sobre elegibilidad de independientes sin apoyo de partidos políticos.

El «sí» en el referéndum fue apoyado por un 26 por ciento del electorado, el 14 por ciento restante se fue en votos nulos y blancos.

Programa Nacional Coordinado de Erradicación de la Peste Porcina Africana

Ganadero, constituye Agrupaciones de Defensa Sanitaria.



Unidos para ganar.

Unete al esfuerzo solidario de todos los que queremos erradicar la peste porcina africana.

- Beneficiarte de un baremo especial de indemnización.
- Obtener un mayor prestigio sanitario para tus animales.

Unidos tendremos más fuerza para luchar contra la peste porcina africana.

Unete activa y responsablemente.



Erradicación de la Peste Porcina Africana

- Proteger más eficazmente tu explotación.
- Acceder a créditos subvencionados.
- Suscribir el Seguro estatal contra la peste porcina africana.

Junto a otros ganaderos de tu zona crea una Agrupación de Defensa Sanitaria.

Con ello conseguirás:

Ganadero, tú ganas.

Informate en los Servicios Veterinarios Municipales y en los Servicios de Sanidad Animal de tu Consejería de Agricultura.



Ministerio de Agricultura, Pesca y Alimentación.
Consejerías de Agricultura de las Comunidades Autónomas.

Para salir adelante

GARANTIZAR LA SEGURIDAD

La pérdida de la sensación de seguridad limita decisivamente nuestra libertad.

Sin miedo al miedo, Coalición Popular propone una serie de medidas concretas para garantizar la seguridad.

Estas medidas incluyen una reforma del Código Penal y una nueva Ley de Enjuiciamiento que permitan acelerar la acción de la justicia, y volver al proceso penal acusatorio, además de restablecer la multirreincidencia como agravante.

Coalición Popular reforzará decididamente la

Policía ampliando sus plantillas y simplificando el trámite de las denuncias.

También propone Coalición Popular una reforma del Código Penal que agrave las penas para los cultivadores, fabricantes y traficantes de drogas.

Coalición Popular es la fuerza política más capaz para garantizar la seguridad de todos los ciudadanos.

Votar Coalición Popular es votar por la seguridad.

COALICION POPULAR

CP

PDP

Partido Liberal

En el teléfono 460 60 12, Manuel Fraga le resumirá, a partir del día 5, el Programa de Coalición Popular contra la inseguridad y la droga. Marque el 91 si llama desde fuera de Madrid.

A LOS CAZADORES DE LIBERTAD.



Renault dedica el Renault 21 a los cazadores de libertad. A los que buscan un coche que satisfaga todas sus necesidades y deseos. Sin compromisos ni concesiones.

Renault 21 incorpora las innovaciones tecnológicas y de diseño que usted estaba esperando ver en un automóvil. Por fin la libertad está a su alcance.

No deje que se le escape. Vea hoy mismo un Renault 21.



*Más de 1.450 puntos de asistencia en toda España.
Su Renault con Renault Financiación. Hasta cuatro años.*

RENAULT 21

Dudas en el caso de los pesqueros españoles apresados por Canadá

San Sebastián.—El juez que instruye el caso contra los capitanes y armadores gallegos de los bacaladeros «Julio Molina» y «Amelia Meirama» ha instado al Ministerio de Pesca de Canadá para que presente, antes de diez días, las pruebas que demuestren las acusaciones contra los barcos españoles, según informó «Onda Pesquera».

Esta petición del juez canadiense obedece al descubrimiento de que, según el diario de navegación de una patrullera canadiense, las coordenadas marcadas en la página donde se relacionan los incidentes indican que los pesqueros españoles se encontraban 1,4 millas fuera de las 200 millas de las aguas jurisdiccionales canadienses.

El fiscal del caso, por el contrario, ha señalado que ese dato puede deberse a un fallo de los aparatos vía satélite que llevan las patrulleras para detectar a las embarcaciones infractoras.

Asimismo, dijo que los mismos barcos gallegos habían sido detectados el día anterior dentro de las aguas jurisdiccionales pero que en ese momento la patrullera no se decidió a perseguirlos.

Esta versión no ha sido aceptada por el juez a la vista del informe meteorológico de esa fecha que indica que la zona de los incidentes estaba cubierta por un gran banco de niebla que impedía la visión a menos de tres millas de distancia.

El SPPU, contra el obispo Setién

Madrid.—El Sindicato Profesional de Policía Uniformada (SPPU), organización del Cuerpo Nacional de Policía, denunció ayer «la hipocresía y falsedad del clero vasco y en especial la de monseñor Setién, obispo de San Sebastián».

Elecciones generales

Toda la oposición coincide en sus fuertes críticas al Gobierno socialista

Gijón.—El presidente de Izquierda Unida, Gerardo Iglesias, dijo ayer que la paciencia que Felipe González pide a los ciudadanos es «resignación» ante «la arrogancia y miseria moral que ha invadido al Gobierno y a la dirección del PSOE».

Iglesias participó en un mitin en el recinto del Pueblo de Asturias de la Feria de Muestras en Gijón al que asistieron más de 2.000 personas. El acto acabó con el canto de La Internacional y el himno oficial del Principado, «Asturias, patria querida».

El secretario general de CC.OO., Marcelino Camacho, dijo en su intervención que «Izquierda Unida representa para el pueblo español la misma esperanza que representaba el Frente Popular en el 36».—Efe

«UN NUEVO GOBIERNO SOCIALISTA AUMENTARÍA EL PARO»

Salamanca.—José Ramón Caso, secretario general del CDS, aseguró ayer en Salamanca que si los socialistas ganan las elecciones del 22 de junio, dentro de cuatro años habrá en España 3.600.000 parados, según «Diario 16».

Caso recordó al respecto unas recientes declaraciones de Alfonso Guerra en las que el vicepresidente del Gobierno califica de irresponsable la promesa de reducir el paro a la mitad del actual, pues ello implicaría crear 1.800.000 puestos de trabajo. «Muy pocos han reparado en esta cifra, pero indica que en la política económica de Solchaga está implícito el aumento de seiscientos mil parados durante la próxima legislatura.»

EL PSOE, «INSPIRADOR DE ENCUESTAS»

Lérida.—El presidente de la Generalitat, Jordi Pujol, acusó ayer al PSOE de «inspirar» la encuesta electoral que publicó ayer el diario «El País», donde se pronostica el triunfo socialista y el fracaso electoral del Partido Reformista (PRD).

En la encuesta se afirma que el PSOE obtendrá en los próximos comicios entre 194 y 210 diputados; la Coalición Popular, entre 85 y 98; el CDS, de 15 a 19; el PRD, uno o dos escaños, mientras que la coalición Izquierda Unida sacará 7 diputados.—Efe

LO QUE QUEDA DEL PUÑO Y LA ROSA

Cáceres.—El candidato a la presidencia del Gobierno por Coalición Popular, Manuel Fraga, ha iniciado en Cáceres su recorrido electoral por las provincias españolas con duras palabras sobre la gestión del PSOE, al que ha acusado de «embaucar al pueblo, reírse de él creando un millón de parados más y vender el miedo a la sociedad». El líder conservador ha afirmado en el curso de un mitin que pronunció ante cerca de 2.000 personas que «los socialistas ofrecieron la rosa y ahora sólo les queda el puño», informa Colpisa.

UN GOBIERNO ESTABLE

Murcia.—El presidente del Go-

bierno y secretario general del PSOE, Felipe González, manifestó ayer ante diez mil personas durante un mitin en Murcia que «prefiero un Gobierno estable, aunque sea de derechas, a un Gobierno débil que no sea capaz de resolver los problemas».

«EN CONTRA, COMO EN NICARAGUA»

Sevilla.—Alfonso Guerra, vicesecretario general del PSOE, dijo ayer en Villanueva del Río y Minas, a 50 kilómetros de Sevilla, que «la derecha ha machacado al país y ahora dice que esto tiene arreglo».

Guerra afirmó que en todas las experiencias políticas españolas siempre ha estado enfrente la derecha, «la intolerancia de los poderosos. Hoy, la derecha y algunos periódicos están en la contra como en Nicaragua, aunque no usan sus mismas armas, e intentan cortar el progreso conseguido».—Efe

EN POCAS LINEAS

Según datos proporcionados por el Ministerio del Interior, las Comisarias de trece provincias españolas recogieron a lo largo de 1985 una media de 1.500 denuncias mensuales por presuntos daños físicos o psíquicos por malos tratos de maridos a sus esposas.

Unos 3.000 pacifistas adornaron con papel higiénico las vallas de la base hispano-norteamericana de Zaragoza, al término de una marcha que realizaron ayer. Los integrantes de la manifestación, que transcurrió sin incidentes y contó con la participación de niños, e incluso bebés en carrito, corearon los gritos de «OTAN no, bases fuera» y «la base de Zaragoza la vamos a quemar».

La Delegación del Gobierno en el País Vasco considera «absolutamente ilegal» la puesta en

marcha de un segundo canal de la televisión vasca, que el sábado inició por sorpresa sus emisiones experimentales, por lo que recurrirá a los tribunales para conseguir su paralización, según una nota oficial.

El ministro de Economía y Hacienda, Carlos Solchaga, abogó ante 300 delegados de UGT asistentes al congreso federal de alimentación y tabacos, en Pamplona, por la «flexibilidad en el mercado de trabajo».

El niño Juan Carlos Delgado, sometido a un doble trasplante de corazón e hígado en la clínica madrileña Puerta de Hierro, será dado de alta en unos diez días. Juan Carlos es el primer paciente del mundo al que se han trasplantado un hígado y un corazón procedentes de donantes diferentes.

SUCESOS

UN TRABAJADOR MUERTO Y DOS HERIDOS EN UNA CONSTRUCCION

Alicante.—Un trabajador resultó muerto y otros dos heridos al desplomarse parte de la estructura de un edificio en construcción situado en la localidad de Elda (Alicante).

Según diversas fuentes, la causa del siniestro fue que uno de los apuntalamientos cedió cuando los trabajadores se encontraban en la segunda planta del edificio echando hormigón. Dos de ellos cayeron desde una altura de ocho metros y quedaron parcialmente sepultados entre hierros retorcidos, bloques de hormigón, maderas y puntales.

EL DERRUMBAMIENTO DE UN EDIFICIO CAUSA DOS MUERTOS

Ponferrada (León).—Dos personas han resultado muertas al derrumbarse un edificio de cinco plantas, de las cuales solamente una se encontraba habitada, en la calle Fueros de León, de la localidad de Ponferrada.

Se trata del inquilino de una vivienda, Ignacio Podolón, que en el momento del siniestro se encontraba durmiendo, y de Gumersindo Delgado Vázquez, de estado civil casado, que se encontraba sentado en la terraza de la cafetería «Don Jaime» y sobre el que cayó una grúa.

Al parecer, el siniestro se debió a la acción de unas máquinas excavadoras que estaban actuando en la demolición del edificio colindante al que se hundió.

NUEVO ACCIDENTE EN UN CARRUSEL DE FERIA

Aranjuez.—Un grave accidente se produjo en la noche del pasado sábado en el carrusel de feria conocido como «el látigo» cuando, al parecer, un joven salió despedido del cubilete en el que se encontraba y fue arrollado por otro.

bolsa de madrid

En la primera jornada de la semana el mercado se mostró más irregular, con pequeñas bajas en valores eléctricos, que alcanzaron también a otros departamentos.

Se mantuvieron con mayor firmeza los grupos siderúrgico y de construcción y hubo varios descuentos de dividendo, así como la ampliación de capital de Mapfre, que descontó también el dividendo.

En el grupo de petróleos, Española de Petróleos baja 16,25. En el corro eléctrico, Hidroeléctrica del Cantábrico, Viesgo y Saizos de Almansa repiten cambios. Catalana de Gas sube 17, Endesa baja 6,50, Fecsa 2,75, Catalana e Iberduero 1, Hidrola 0,25 y Unión Fenosa 1,25. Sevillana cotizó a 134,75, sin dividendo.

En metálicas básicas, Hornos sube 8, Nueva Montaña 2,50 y Tubacex 2. Felguera repite cambio.

En materiales de construcción, Asland, después de varios días sin cotizar, sube 45; Cistalería Española 30, Uralita 11 y Valderribas 40.

En químicas, Cross sube 7, Explosivos baja 4,50, Energías 9 y Micas sube 17.

En automóviles, Citroën sube 5, Fasa 10 y Motor Ibérica 18,75. En materiales de transporte, Macosa sube 2.

En alimentación, Uniasa sube 32, Azucarera 45, Ebro 23, El Águila baja 7 y Tabacalera 15.

En construcción, Dragados, después de varias sesiones sin cotizar y en posición de dinero a 341,50, gana hoy 39 puntos.

En inmobiliarias, Encinar sube 2, Inmobiliaria Metro 11, Urbis 34,50 y Vallehermoso repite cambio.

En seguros, Mapfre cotizó a 2.100, sin dividendo y sin derecho. Fénix sube 41.

Telefónica bajo 2,75. En el grupo de bancos, Bilbao baja 1, Central sube 6, Banesto 30, Popular 15 y Santander y Vizcaya repiten cambios. Hispano repitió cambio pero descontó su dividendo. El índice general subió hoy 0,2 enteros y quedó situado en 183,26 puntos.

TOROS

TERMINO LA FERIA DE SAN ISIDRO

Madrid.—Última de Feria de San Isidro. Se lidiaron 4 toros de Sánchez Cobaleda: mansurrones y difíciles. Primero y cuarto de hermanos Santamaría, muy noble y con clase el cuarto. Curró Vázquez, ovación y saludos y oreja.

José Antonio Campuzano, palmas y bronca.

Manilí, silencio e indiferencia.

Cambio de titularidad

D.^a María Natividad Valverde Gómez, titular de la fonda «Casa Paco», de Mozoncillo, comunica a sus clientes y público en general que cesa como titular de la misma, haciéndose cargo D. Francisco Javier Martín Valverde.

AYUNTAMIENTO DE NAVAS DE ORO

Normas Subsidiarias de Planeamiento Municipal

Introducidas modificaciones en las Normas de Planeamiento Municipal, mediante acuerdo de fecha 13 de noviembre de 1985, que se considera sustancial respecto a los criterios y soluciones inicialmente aprobados; por el presente y antes de procederse a la aprobación provisional de las referidas Normas Subsidiarias, se abre un nuevo y último plazo de información pública de las mismas, durante un mes, a cuyo efecto, en las Oficinas Municipales podrán examinarse los planos refundidos y demás documentación y formularse, durante el expresado plazo, que comenzará a contarse desde el 24 de mayo del año en curso, según anuncio publicado en el B. O. de la Provincia núm. 62, correspondiente al 23-5-86, las reclamaciones que se estimen pertinentes. Todo ello conforme a lo dispuesto en el art. 130 del vigente Reglamento de Planeamiento Urbanístico.

Navas de Oro, 26 de mayo de 1986.

EL ALCALDE.

Firmado: Manuel Sanz Barbado

Ayer hubo en Teodosio dos actos en uno y prácticamente a la misma hora. En primer término se jugó un encuentro de baloncesto femenino, que por motivos de no quedar libres los vestuarios a la hora que se había programado, comenzó con media hora de retraso.

El partido se había programado como «aperitivo» al acto de la entrega de los trofeos a los mejores deportistas segovianos referidos a 1985, por lo que el recinto deportivo se «cubrió» de excelentes figuras de nuestro deporte.

EL ENCUENTRO

JESUITINAS CAJA, 69;
DECROLY (MADRID), 63
(Fin 1.ª parte: 36-35)

FORMACIONES Y ANOTADORES

JESUITINAS: Malú (10), Raquel (5), M.ª Angeles (2), M.ª José (20), Belén Serrano (17), Belén Matey, Concha (9), Ana Martín (6), Marta, Alicia y Lourdes.

Faltas señaladas: 21.

Exclusiones: ninguna.

DECROLY: M.ª Peña (12), Sáez, Salvadores, M. A. Peña (8), Albertos, Benito (5), Sánchez (4), Pérez (8), García (11), Turubi (8) y Sandra (7).

Personales: 32.

Técnicas: Una, al banquillo.

Exclusiones: M.ª Peña, a 14,08; Sánchez, a 8,55, y Sáez, a 7,22.

ARBITROS: Nogales y Mucio.

Bien, en líneas generales aunque fueran protestados por el entrenador visitante.

EL ULTIMO... POR AHORA

La situación de los dos equipos en cancha era diferente. Nos explicamos. El conjunto de Jesuitinas hace varias semanas ya que concluyó la competición oficial y aunque el entrenamiento de las jugadoras se haya llevado a efecto —porque en ello las jugadoras de Jesuitinas son excelentes—, se notó cierta conexión en la labor de conjunto. En el equipo de Madrid —que lograra la pasada semana el ascenso a la 1.ª «B» tras ocupar la segunda plaza de la Liga en la Segunda División—, prácticamente llegaba en forma, aunque —cierto es—, con alguna jugadora «prestada» de otro equipo por aquello de

Entrega de trofeos a los mejores deportistas del pasado año

69-63. Jesuitinas Caja venció al Decroly, nuevo en Primera «B»



El grupo de deportistas galardonados

los estudios de última hora y las vacaciones de alguna más.

En ambos casos existía algo en común: ninguno de los dos equipos estaba habituado a jugar en esa cancha.

El encuentro careció de calidad. Hubo mucha rapidez en Jesuitinas, pero falta total de coordinación del juego en ataque. Habría que destacar, eso sí, dos labores extra: M.ª José, con una fuerza impresionante, y el juego vivaz de Concha, fenomenal en los rebotes defensivos. El resto, más bien flojo por los motivos expuestos. Y un dato a reflejar, el acercamiento hasta el primer equipo de Alicia y Lourdes, ya que Marta hace tiempo que está en él. Hay que intentar el «salto» cuanto antes. Son necesarias y Félix lo sabe. Ahí está su trabajo. Lucharon, y ello es suficiente.

En el equipo madrileño algunas individualidades. M.ª Peña, Benito y Sandra. Poco más. Como conjunto demostró un flojo ataque y una defensa donde se las «atragantó» el contraataque que propiciaron en cuantas ocasiones qui-

sieron —otra cosa será la del acierto—, las segovianas. El encuentro no dio para más.

ENTREGA DE TROFEOS

En el intermedio del encuentro

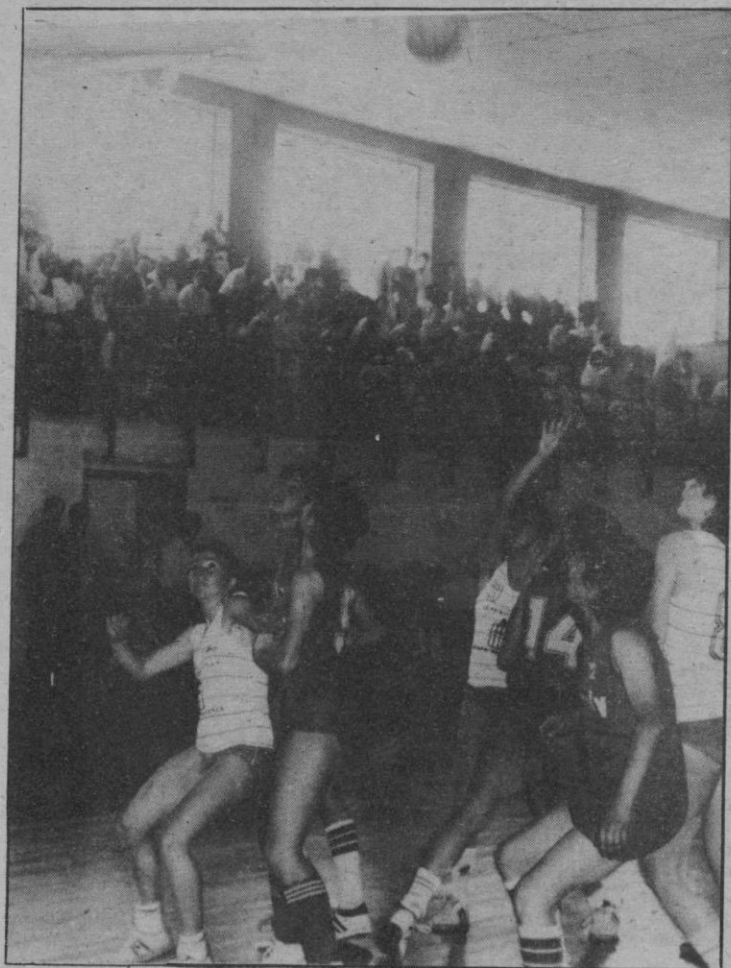
que anteriormente hemos reseñado se llevó a efecto la entrega de trofeos a los mejores deportistas de nuestra provincia en el año anterior. Hubo una excepción. Se llama Agustín Fernández. Por esos pequeños descuidos que se padecen en ocasiones, no se le había entregado aún el trofeo que le proclamaba como el mejor deportista de Segovia en el año 1984. Ahora se suple el olvido. La Dirección Provincial de Cultura, de la Junta de Castilla y León organizó el acto de forma sencilla —un mérito—, y eficiente. Es cierto que las gradas del Teodosio no se llenaron de público. Pero el hecho de que no acuda personal no empañó en nada el acto. Los que acudieron no se aburrían y tuvieron motivos más que suficientes para aplaudir a los mejores. Pedro Delgado o Malú; Pedro José Rubio o Miguel Lagunar; Damián Sanz o Carlos Gallego... todos recibieron el aplauso, las ovaciones y felicitaciones de los presentes. Hubo unas palabras de presentación del acto por parte de Jesús Pastor, director provincial de Cultura, muy breves —también en ello se acertó— y se dio paso a la entrega de placas y trofeos, cuestión que llevaron a efecto, junto al director provincial, diferentes presidentes y delegados de federaciones provinciales. Todo entrañable. Porque es nuestro. Porque son nuestros deportistas. Porque allí se en-



PEGASO

MERCAOCASION

LE GARANTIZAMOS EN TODA ESPAÑA UNA GRAN OCASION



Belén Serrano lanzando a canasta



El vehículo que usted necesita, con la mejor garantía del mercado.
En cualquier punto de España, usted puede hacer uso de esta garantía. Pegaso Mercaocasión le garantiza que encontrará el vehículo adecuado a su actividad en las mejores condiciones.
Si no lo encuentra, Pegaso Mercaocasión se lo busca y lo adapta, en un plazo mínimo, a las características que usted nos indique. Así de sencillo. Así de práctico. Le garantizamos, además, las máximas facilidades para que lo pueda pagar con toda comodidad.
Venga cuanto antes al Pegaso Mercaocasión más cercano. Le está esperando una gran ocasión. Se lo garantizamos.
Pegaso Mercaocasión le ofrece lo mejor en cada ocasión.



CONCESIONARIO EN SEGOVIA

HIGARSA

Ctra. de San Rafael. Polígono Industrial "El Cerro". Telfs.: (911) 42 02 00/04 (40004 SEGOVIA)



Pedro Delgado, mejor deportista de 1985, con el delegado territorial de Educación y Cultura

contraba María Martín —una gimnasta de Segovia entre la élite de España—, y Gaby —un futbolista de la casa, y hay que elogiarle—, y

Raúl González —con todo por delante para ser un gran judoka—, y Damián Sanz, y Eusebio González —ambos saben mucho del trabajo

en sus deportes—, y Michel Hernández —qué lo único que le falta es llevar el kart en el bolsillo—. Todos unidos en un mismo fin: recoger el aplauso y la recompensa de sus paisanos. Otros no pudieron estar: Luisito Martín —y su padre estuvo por él—. No podía haber mejor representación. Tampoco Miguel Poza —y su entrenador, compañero y amigo, Madroño, estuvo al «quite»—, y Santiago Llorente —al que Nico Adanero representó—.

PROTAGONISTAS

Fueron unas breves impresiones las que recogimos de algunos de los premiados.

TENIS: CARLOS GALLEGO

«El trofeo La Ina en Valladolid ha sido el último torneo a nivel regional que he disputado. La verdad es que me siento satisfecho de haber llegado a las semifinales. El nivel ha sido muy alto. Cuando se llega a un cierto nivel hay que intentar salir fuera a jugar. Aquí no se logra ampliar esos conocimientos que son necesarios. El que me hayan otorgado estos trofeos hoy significa un reconocimiento al trabajo que estamos realizando. Esto da nuevos ánimos».

FUTBOL: GABY

«Me alegra mucho el haber tenido oportunidad de recoger este premio. Normalmente los futbolistas segovianos tenemos pocos momentos como éste. Es cierto que desde hace años juego en la G. Segoviana, pero voy a seguir intentando llegar más arriba. Desde luego con la mala noticia que significa el cambio para jugar en la Regional Oeste, no me extraña que el fútbol de Segovia atraviese momentos malos. No beneficia a nadie y perjudica a todos. La protesta debía ser mucho más fuerte que la realizada hasta ahora.»

PELOTA: LAGUNAR-BAEZA

«Hemos jugado en este año el Campeonato de España de Federaciones, en segunda categoría, y no hemos perdido ni un solo encuentro. Ha sido una pena que en la modalidad de mano estemos tan flojos en Segovia. Con un poco más de regularidad podríamos estar ahora en Primera. En Vallelado hay muy buenos pelotaris con herramienta, pero falla la base en mano. Hay que trabajar más el resto de la provincia. A nivel regional está floja la competición, con referencia a herramienta. Pero nos ganan en mano con mucha diferencia».



D. Jesús Pastor, delegado de Cultura, entrega a Agustín Fernández el trofeo como mejor deportista de 1984

AJEDREZ: PEDRO JOSE RUBIO

«Me he sentido un poco emocionado. Porque creo que ha sido un acto muy bonito. Yo recibo este trofeo con mucho cariño. Ello deja un buen «sabor de boca» de Segovia en mí, después de los malos momentos que he pasado y que aún no se han resuelto. Intento superarlo y emprender una nueva

singladura. Ya me han confirmado las fechas para acudir a Moscú donde se va a disputar el Campeonato del Mundo para ajedrecistas ciegos del 6 al 20 del próximo octubre. Estamos preparando el Campeonato a fondo y con mucha ilusión».

J. M.ª

(Fotos: Antonio)

BALONCESTO

PROBABLE: El Fórum Filatélico hará su pretemporada en Segovia

Conocido es ya de nuestros lectores el hecho de que los directivos del Fórum Filatélico, de Valladolid, intentaron llevar a efecto la pretemporada de la campaña liguera 85/86 en Segovia. Hubo problemas diferentes y optaron por marcharse a Cuenca. Por los comentarios que hemos recogido no parece que les fuera muy bien y ahora intenta rectificar.

En la pasada semana estuvo en nuestra capital el gerente del club Jorge Bonzas. Conectó con el hotel «Puerta Segovia» y pidió presupuesto para un total de 18 personas que estarían hospedadas entre los días 4 y 14 de agosto. Aún no han confirmado su reserva. Los motivos están en que en esas fechas podían existir problemas de apertura en las instalaciones deportivas cubiertas. Como pudiera ser el Teodosio. Ello se intenta solucionar a través del director provincial de Cultura, que ante la gestión que se ha realizado ante él en el día de ayer he pedido

que se solicite por escrito a través del club vallisoletano y que, seguramente, no habrá problemas.

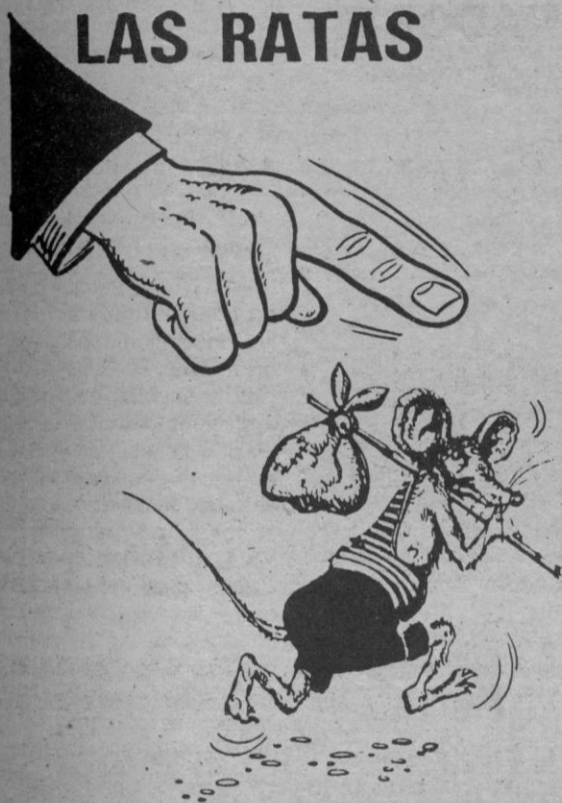
Si se confirma el pabellón, el Fórum estará en Segovia durante esas fechas. Por cierto que en principio pensaron alojarse en Navacerrada, pero el informático era contrario a ello.

El conjunto vallisoletano de la división de honor del baloncesto español, está buscando refuerzos. Seara —vuelta al club—, ha sido el primero. Le seguirán dos nacionales más y, sobre todo, un americano. «No queremos pasar los problemas de esta temporada», nos han comentado.

Es idea del club ofrecer la posibilidad de que el equipo juegue en Segovia y al final de la concentración, un partido. Bien frente a una selección de Segovia u otro equipo, a fin de que pudiera contar con algún ingreso el baloncesto segoviano.

J.M.ª

TODOS CONTRA LAS RATAS



CAMPAÑA DE DESRATIZACION

LA EMPRESA ASEO URBANO, S. A., FACILITA CEBO RATICIDA:

ASEO URBANO, S. A., está realizando una Campaña de Desratización en nuestra ciudad.

Para que esta colaboración se realice con eficacia, durante los días que dura la operación, la población deberá tener en cuenta las siguientes medidas:

- ASEO URBANO, S. A., facilitará a cuantas personas se vean afectadas por la presencia de estos roedores, el cebo necesario para combatir la presencia de los mismos.
- Este cebo raticida se facilitará a cuantas personas estén interesadas en nuestras oficinas de c/ Independencia, 6, facilitándose al mismo tiempo la correspondiente documentación de la forma de proceder a su colocación. Estableciéndose el siguiente horario: De 9,30 a 12,00 y de 3,30 a 6,30 de la tarde. Desde el 19 hasta el 28 de junio.
- Se colocarán estos cebos raticida en todos los sótanos y bajos invadidos.
- Se recogerán cuidadosamente los desperdicios para evitar que los roedores tengan alimentos a su alcance, absteniéndose de arrojar desperdicios a las alcantarillas.
- Respetar los estacionamientos de cebos que se coloquen.
- Cuantas personas interesadas en resolver su problema, podrán solicitar asesoramiento a la Empresa ASEO URBANO, donde en todo caso asesorará convenientemente.
- ASEO URBANO no se hace responsable del uso indebido del cebo raticida que no se ajuste a las normas reseñadas por la empresa, y que pueda afectar a las personas o animales.

Firmado: José Antonio Pastor Martín. DELEGADO

Excmo. Ayuntamiento de Segovia
Concejalía de bienestar social y Aseo Urbano, S. A.

SEGOVIA HISTORIA Y LEYENDAS

MARIANO GRAU



Era parte del alma de la ciudad, era el trovador que con frases galanas y elegantes sabía explicar las bellezas de esta tierra de Castilla. En su noble corazón reinaba apasionado amor por estas calles de viejos y entrañables rincones, captando el embrujo que flota sobre el aire de Segovia. Era el poeta que cantaba los siglos de emocionantes recuerdos que sus ojos enamorados descubrían en cada piedra segoviana. Mariano Grau, en sus bellísimos libros, nos hablaba de la hidalga grandeza de esta histórica ciudad. Ya no veremos más a nuestro cronista y poeta, al hombre sencillo y bueno que encontrábamos paseando por las calles, no escucharemos más aquel amable y sonriente saludo. Nuestro adiós ya es para siempre, porque el trovador de Segovia ha marchado hacia ese Dios al que él rezaba todos los domingos en misa de once en la catedral.

R. de Cea

OFRECIDO POR

CONFECCIONES GERMAN ELIAS

La moda masculina primavera y verano 1986

Juan Bravo, 36

FUTBOL.—Primera Regional Preferente. Grupo I

Excelente partido el presenciado en el campo de El Hospital

En un emocionante encuentro, el C. D. La Granja venció por 2 - 1 al Arévalo e Hijos

ALINEACIONES

C. D. La Granja: Del Oso, Berzosa, Jaime, Tejero, Merino, David, Del Val, Eugenio, Elvidio, Jesús y Gele. En el minuto 75, Edu salió por Berzosa, y en el 89, Toño por Gele.

C.P. Arévalo e Hijos: Rodri, López, Prieto, Bermejo, Frías, José María, Villoria, Pablo, Carlos, Dueñas y Luisfer.

El encuentro estuvo dirigido por el señor González Muñoz. Su labor se puede considerar como muy buena; pensamos que es uno de los mejores árbitros que han pasado por el campo de El Hospital. Lo mejor que podemos decir de este colegiado es que ha pasado desapercibido. Amonestó con tarjeta amarilla a Prieto y estuvo auxiliado bien en las bandas por los señores Encinar y López.

Buena mañana para la práctica del fútbol; campó un poco duro y aceptable entrada sin llegar a la deseada.

GOLES

1-0. Minuto 20. Pase en profundidad de Eugenio sobre Jesús y éste, ante la salida de Rodri, le bate por alto.

2-0. Minuto 43. Elvidio se adentra en el área; cuando se

dispone a tirar a puerta es trabado por detrás. Claro penalty que es lanzado por Eugenio que consigue el segundo gol para los de La Granja.

2-1. Minuto 63. Falta al borde del área granjeña; la lanza Villoria y la pelota, tras rozar las manos de Del Oso, se incrusta en la portería.

El partido presenciado en la mañana de ayer en el campo de El Hospital es de los que realmente hacen afición. Se han visto jugadas de mucho mérito y los dos equipos se han empleado a fondo para conseguir la victoria.

Pronto se vio que los granjeños iban a por todas y así, antes del primer gol, se crearon ocasiones de gol que no se materializaron por verdadera mala suerte. Por su parte, la defensa ataba a los atacantes del equipo hormigonero no dejándolos moverse y cerrando todos los huecos de modo que Del Oso no tuvo que emplearse a fondo en ninguna ocasión.

El equipo del Real Sitio pudo haber sentenciado el encuentro si Elvidio, en un pase adelantado y ante la salida de Rodri casi hasta la media de su equipo, hubiera transformado un tiro parabólico pero el balón salió rozando el poste de la portería.

En la segunda parte la tónica del partido fue casi parecida a la de la primera y el Arévalo e Hijos apretó lo suyo con el fin de igualar el marcador, pero los granjeños aguantaron muy bien las embestidas de los hormigoneros y pudieron solventar el encuentro y quedarse con los puntos en litigio. En resumen, un muy buen partido el presenciado entre un equipo, el granjeño, con fuerza, ganas y buen juego y otro, el Arévalo e Hijos, que ha demostrado ser un digno campeón de grupo. Esperamos que los dos equipos se vean la próxima temporada en el grupo C de la Preferente de la Territorial Castellano-Leonesa pues, según nuestros informes, la directiva del club granjeño tiene la promesa del Sr. Afra, presidente de dicha Territorial, que así será.

Por el conjunto hormigonero nos han gustado Bermejo, Villoria y en general su conjunto. Por los granjeños, todos han rayado a gran altura y no sería de justicia diferenciar a nadie por lo que resaltaremos al conjunto y al planteamiento del partido.

CHEMA

Justa victoria del C. D. Acueducto por 4 - 6 sobre el Concepción

El C.D. Acueducto se impuso al Escuela Concepción por 4-6 en el encuentro que disputaron ayer correspondiente a la última jornada de la temporada 85-86.

Por el conjunto segoviano jugaron Santi, Polonio, Para, Pepe, Del Sol, Verdugo, Ignacio, Antonio, Quique, Pirri y Fuentetaja. En el minuto 30 de la segunda parte, Domingo sustituyó a Verdugo, y en el 38, Javi a Pirri.

GOLES

0-1. Jugada individual de Pirri que lanza un tiro cruzado que bate al portero madrileño.

0-2. Jugada de contragolpe bien hecha del conjunto segoviano por la banda derecha que remata Antonio.

1-2. Penalty contra el Acueducto que señalan a Verdugo, por un agarrón en el área.

1-3. Jugada de Pepe Ayuso que bate al portero con tiro que lanza desde unos veinte metros. Con este resultado finalizó la primera parte.

3-3. Fallo defensivo de los segovianos.

3-4. Jugada de Fuentetaja; en el transcurso de la misma, cuando llegó al área fue zancadilleado por lo que el colegiado señala el correspondiente penalty que transforma el mismo Fuentetaja.

3-5. Pase de Para a Fuentetaja que gana a la defensa madrileña y de un tiro cruzado consigue un nuevo gol.

3-6. Pase hacia atrás de Fuentetaja a Pirri que marca.

4-6. Nuevo penalty de Verdugo, que hace que los de la Escuela Concepción consigan acortar distancias.

El encuentro que disputaron ayer estos dos conjuntos fue el clásico fin de temporada en el que los dos equipos querían jugar al fútbol y se emplearon en ello ofreciendo así un bonito partido. Y así se empeñaron en conseguir goles y más pudieron hacer, ya que tuvieron numerosas oportunidades; aún así el resultado se puede considerar justo.

El equipo de la Escuela Concepción es un conjunto joven y que, como tal escuela, juega muy bien al fútbol; sin embargo, el C. D. Acueducto encontró muy pronto el camino del gol y ello influyó en que los contrarios, sin dejar de buscar el gol, se emplearan también en la defensa.

En resumen, buen partido el que realizaron ambos conjuntos y justa victoria del segoviano en el último de la temporada 85-86.

INTERINO

UN DIARIO es, también, un excelente amigo.
Y
EL ADELANTADO DE SEGOVIA
lo es de usted.

LA QUINIELA GANADORA

Bulgaria - Italia	x
España - Brasil	2
Campobasso - Arezzo	x
Genoa - Bologna	2
Cagliari - Brescia	1
Perugia - Catania	x
Triestina - Catanzaro	1
Cesena - Cremonese	2
Lazio - Empoli	x
Pescara - Monza	x
Sacoli - Sambenedettese	1
Palermo - Vicenza	x
Trento - Reggiana	1
Foggia - Messina	x

CARRERAS DE CABALLOS

Por esta vez no pudo repetir Carudel... Hunting Star y Pearl Island pronto dijeron que allí sólo mandaban ellas y únicamente Atienza dejaba nota, con un ataque impresionante en los últimos cien metros, de que su clase también contaba. Puede que tengan razón los aficionados que aseguran la mejor calidad de Pearl Island, pero también es cierto que Florentino, jockey habitual para las dos, conoce muy bien a una y otra, y quizá esto sea un punto que vaya a favor de a quien monte en la carrera. Pero en fin, conclusiones o derivados aparte, nada que oponer a la apretada victoria de PEARL ISLAND en el Banesto. Que no ha sido fácil dar con el pleno de la combinación ganadora en la QH: 1-4-2-12-10-7, lo prueba el que los acertantes de seis carreras percibirán algo más de 700.000 pesetas; posibilidades de 17.000 para los de cinco, y pedreas cercanas a las mil, para los de cuatro resultados.

Pero vayamos con esas victorias inesperadas que no muchos adivinaban: LORD DUERO en la que abría el programa se imponía a su lote, aunque posible es que la lesión sufrida por Tropicaro, en el desarrollo de la carrera, más le facilitara las cosas. ODIN, en la segunda, y FUGITIVA, en la tercera, para pocos contaban. Y lo mismo podría decirse respecto a IVAN BOY que, contra pronóstico, triunfaba en el Premio Folie, con el mayor número de participantes. Y en la que cerraba la jornada, Premio Temanar, al fin la única victoria de un favorito: ESCUADRON... Si antes de las carreras, y por los entrenamientos, se habla de la forma de algunos ejemplares, digamos que después de verles actuar en serio, ayer nos gustaron Tom Rock, Eldar, Dureal, Increible y Aneleh, y que son nombres a tener en cuenta para próximas carreras.

ENRIQUE GARLA

Usted tiene un jardín en Europa. CUIDELO A LA EUROPEA.

Venga a conocer los nuevos EUROtondor 41. La forma joven de cortar el césped.



OUTILS WOLF
JARDINEAR DISFRUTANDO

COMERCIAL Barrero
AGRICOLA

Ezequiel González 25 Tel. 43 69 85 - SEGOVIA

CONSEJERO DISTRIBUIDOR
OUTILS WOLF
1986

Para salir adelante

REDUCIR LA PRESION FISCAL



La presión fiscal es ya excesiva: de cada 100 pesetas que ganamos, 40 van a manos del Estado. Para reducir la presión fiscal, Coalición Popular propone, en primer lugar, modificar el Impuesto sobre la Renta, aliviando sobre todo a los que menos ganan. El tratamiento de los gastos médicos y de educación será revisado. Y las familias en las que trabajen ambos cónyuges podrán declarar por separado.

El IVA, los Impuestos sobre Sociedades y Sucesiones y el Impuesto de las Haciendas Territoriales serán actualizados con el objeto de estimular la inversión. Coalición Popular es la fuerza política más adecuada para moderar la excesiva presión fiscal, recuperando el nivel de vida perdido y favoreciendo la inversión. Votar Coalición Popular es votar por el alivio fiscal.

COALICION POPULAR

ap

PDP

Partido Liberal

En el teléfono 475 60 12, Manuel Fraga le resumirá, a partir del día 5, el Programa de Coalición Popular contra la presión fiscal. Marque el 91 si llama desde fuera de Madrid.

MEXICO 86

Un error arbitral hizo que España perdiera ante Brasil por 0-1

Guadalajara.—España perdió con Brasil (0-1) en su debut en el Campeonato del Mundo de fútbol de Méjico, en un partido que el equipo español recordará por el gol no concedido a Michel.

ESPAÑA: Zubizarreta; Tomás, Maceda, Goicoechea, Camacho; Michel, Víctor, Francisco, Julio Alberto; Butragueño y Julio Salinas. En el minuto 83, Señor sustituye a Francisco.

BRASIL: Carlos; Edson, Julio César, Edinho, Branco; Elzo, Ale-
nao, Sócrates, Junior; Casagran-
de y Gareca. En el minuto 67,
Muller sustituyó a Casagrande y,
en el minuto 67, Falcao a Junior.

ARBITRO: Bambridge, de
Australia. No quiso conceder un
claro gol de Michel en el m. 52. El
balón, lanzado por el jugador

madridista desde fuera del área,
pegó en el larguero y se introdujo
en el portal brasileño, pero él dejó
seguir la jugada y no concedió el
gol. En el m. 56 anuló un gol a
Edinho por rematar con la mano
el balón en el lanzamiento de un
saque de esquina. En el m. 60 no
señaló tampoco un claro penalty
cometido por Julio César a Bu-
tragueño. Amonestó a Julio Al-
berto (m. 3) por un derribo a Ga-
reca.

español se consiguió de un dis-
paro desde fuera del área que
pegó en el travesaño para rebo-
tar juego en el interior de la por-
teña, como reconoció el propio
Pelé, el gran mito del fútbol brasi-
leño. Era el minuto 52, y el cole-
giado australiano Bambridge igno-
ró el bote de la pelota, haciendo
caso omiso de las protestas de
los españoles.

Brasil y España afrontaron el
partido de forma muy prudente,
con lo que en la primera parte se
contabilizaron escasas oportuni-
dades de gol. La temperatura era
de 33 grados. En el segundo
tiempo ambos equipos mostraron
mayor agresividad, y con ello se
produjo la gran oportunidad

española en el minuto 52, con el
disparo de Michel. Acto seguido,
reaccionando contra la creciente
presión española, el brasileño
Casagrande remató con la mano
al fondo de la portería de Zubiza-
rreta, pero Bambridge, atento,
no concedió el gol. Siete minutos
más tarde, y tras un duro disparo
de Careca que dio en el travesa-
ño, dibujando una trayectoria si-
milar al anterior de Michel, la pe-
lota volvió al terreno, dando oca-
sión a que rematara de cabeza
Sócrates.

A partir de entonces, el equipo
brasileño dominó con autoridad
y cierto descaro. Dispuso de
buenas oportunidades, protago-
nizadas por el joven Muller, que
sustituyó a Casagrande. Falcao
entró por Junior, pero Miguel
Muñoz tardó mucho en suplir a
Francisco por Señor.

En el partido inaugural, Italia y
Bulgaria empataron a 1.

CON CRITERIO PROPIO

FUTBOL MUNDIAL

BRASIL GANO
POR LA FALTA DE VISTA
DE UN AUSTRALIANO

La altitud, la «salmonellosis», la «capea»... a ello hay que unir dos «virtudes» más: el parco juego de la selección de Miguel Muñoz y «lo» del australiano Christopher Bambridge. Porque si es cierto que Brasil no pudo contar con Zico, el planteamiento de Muñoz, cierre de líneas atrás, intento de control del esférico en el centro del terreno y más intentos por lanzar alguna vez a portería, se quedó en nada. Y pese a ello, debido a que Brasil tampoco demostró superioridad suficiente, se pudo hasta empatar. Y se empató. Pero el australiano —nacido en Inglaterra, por lo que se «complican» aún más las cosas— «sacó» su particular «goma de borrar» y le quitó a Michel la gran posibilidad de haber pasado al libro «gordo» del Mundial por haber logrado un golazo extra. Y el «tío» va y dice que el balón no entró. Que no lo había visto ni el brasileño Havelange —su jefe directo—, dueño y señor de la FI(FU)FA. Con tan singular ayuda los brasileños se crencen y los hispanos disminuyen. Ven una oportunidad de lanzar a portería con acierto. Repiten prácticamente el lanzamiento anterior de Michel. El balón queda «suelto», la defensa



Bambridge, «sólo» le falta vista

está mirando al tendido» y el «paisano» de un gran filósofo griego del mismo nombre —Sócrates—, sin filosofía alguna —al «tío» le ha «dao» por la técnica—, metió el esférico en la red. Dos puntos para los Tele Santana. Dicen que al australiano le van a llevar el video del partido —los brasileños no, claro—, para que, a la hora del postre, lo pueda ver y le de tiempo para acudir al oculista más próximo, ya que el «muro de las lamentaciones» le «pilla» muy lejos y, además, ya no sirve de nada. Ahora, como es habitual entre los componentes de la selección española cuando se juega un mundial, ya estarán con la calculadora en la mano intentando quitar puntos a éste; dándoselos aquel e intentar clasificarse en el segundo puesto a través de los cuentos de «las mil y una noche». En Jalisco sucedió lo que en otros tantos lugares. Lo que sucede es que a partir de aquí nos vamos a acordar bastante de un animal que lleva por nombre: Canguro. Y no pregunten porqué, que se lo decimos.

Junto a los brasileños los que están más contentos son los búlgaros. Y es que éstos no pusieron ni un sólo «pero» al regalo que les ofrecieron los italianos. Un punto, y en un mundial, nunca viene mal.

J.M.ª

GOL: 0-1. m. 36: Junior profun-
diza sobre Gareca por el lado
derecho, éste se introduce en el
área y lanza un potente disparo
sobre el marco español. El balón
rebota en el larguero y, ante al
pasividad de la defensa españo-
la, sorprendida por la rapidez de
la jugada, Sócrates cabecea a
placer, a puerta vacía.

El que hubiera podido ser gol

Francia se impuso por 1-0 a Canadá

León. — La modesta selec-
ción de Canadá estuvo a punto
de protagonizar la primera sor-
presa del Campeonato del Mun-
do, si en el primer tiempo hu-
biera aprovechado las ocasiones
que tuvo en su enfrentamiento
con Francia. Con un plantea-
miento perfecto, en el que des-
tacaba un pressing sobre las es-
trellas francesas, los canadien-
ses no dejaron jugar nunca a
gusto a los actuales campeones
de Europa.

Francia: Bats; Amorós, Bat-
tiston, Bossis, Tusseau; Luis
Fernández, Tigana, Giresse,
Platini, Rocheteau y Papin. En
el minuto 70, Stopyra sustituyó
a Rocheteau.

Canadá: Dolan; Lenarduzzi,
Samuel, Brige, Wilson, Raça
Sweeney, James, Norman, Va-
lentine y Vrablic. En el minuto
54, Lowery por Sweeney, y en
el 82, Segota por James.

Arbitro: Silva Arce, de Chile.
No tuvo ningún problema.

El gol: 1-0. Minuto 79. Ata-
que en tromba de Francia, con
balón de Stopyra sobre Papin,
para que éste bata por primera
y única vez al meta Dolan.

Francia sólo pudo batir la
meta de Dolan a falta de once
minutos para el término del en-
cuentro, por mediación de Pa-
pin. En la segunda mitad, el
dominio correspondió siempre a
los galos, ya que los canadien-
ses no pudieron resistir el
ritmo de los primeros cuarenta
y cinco minutos.

2.º CICLO DE COMPROBACION DE VIVENCIA
(Sólo para quienes fueran pensionistas
antes del 1.1.85)

PENSIONISTA

Si su primer apellido empieza por la letra

L-M-N-Ñ

y la Seguridad Social le paga su pensión
ingresándosela directamente en CUENTA
CORRIENTE o LIBRETA, deberá **presen-
tarse necesariamente, una sola vez**, en
su BANCO o CAJA, solicitando se tome
nota de su presencia.

UNICO REQUISITO:

Mostrar el Documento Nacional de Identidad.

**PLAZO: Entre el 1 de Junio
y el 31 de Agosto de 1986**

Los pensionistas que por cualquier
circunstancia tuviesen dificultades
para acudir personalmente, podrán
enviar, dentro del plazo indicado, un
certificado de Fe de Vida o cualquier
otro documento (gubernativo, judi-
cial o administrativo) que acredite tal
situación.

INSTITUTO NACIONAL DE LA SEGURIDAD SOCIAL

Secretaría General para la Seguridad Social
Ministerio de Trabajo y Seguridad Social



Aceleración

De 0 a 100 Km/h. en 8,2 segundos*
La aceleración del Alfa 75 es excepcional. Además, el régimen
de giro del motor es siempre óptimo, aprovechando el buen
escalonamiento de su caja de cambios.

Estabilidad

El sistema TRANSAXLE de Alfa 75, con el motor delante y el
grupo embrague-cambio-diferencial detrás le ofrece
prestaciones, equilibrio y seguridad únicos en el mundo.

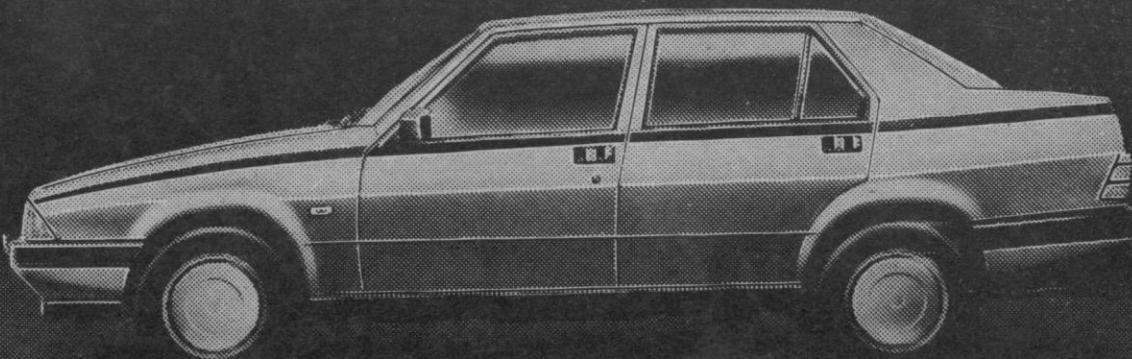
Y también Turbo Diesel

Un Turbo Diesel dotado de intercambiador de calor aire-aire, que
reduce las fatigas termomecánicas y aumenta las prestaciones
del motor.

Alfa 75. La conducción creativa.

ALFA 75.

Aceleración y estabilidad Alfa a 300 curvas por hora



Alfa 75 2.0: 128 CV DIN, más de 195 Km/h., 1.975.000 Ptas. Alfa 75 2.5 Quadrifoglio Verde: 156 CV DIN, más de 210 Km/h., 2.655.000 Ptas. Alfa 75 2.0 Turbo Diesel Intercooler: 95 CV DIN, más de 175 Km/h. (PRECIOS CON IVA INCLUIDO).

EVAMSA Concesionario Oficial.
Ctra. Valladolid, s/n. Tel. (911) 43 70 57 (LASTRILLA) SEGOVIA.



Mundial de fútbol Méjico-86

LOS PARTIDOS DE HOY

ARGENTINA-COREA DEL SUR

Méjico.—La selección argentina entrará esta tarde, a partir de las ocho —hora española—, en la escena del Mundial-86 y disputará, en el Estadio Olímpico de Méjico, su primer encuentro, segundo del Grupo A, frente a Corea del Sur; arbitraré el partido el colegiado español Victoriano Sánchez Arminio.

En este primer choque, una derrota, e incluso un empate, del seleccionado argentino hipotecaría peligrosamente las aspiraciones de clasificarse para la segunda ronda del conjunto de Valdano y Maradona.

Por su parte, Corea del Sur sigue siendo el mismo misterio de siempre. Se dice de sus jugadores que en el terreno de juego pierden por completo la corrección y compostura que derrochan socialmente, y «corren como locos, atacan en olas y son infatigables».

HUNGRIA-URSS

Irapuato (Méjico).—La selección francesa podrá saber más acerca de sus próximos rivales tras el encuentro que húngaros y soviéticos disputan hoy en Irapuato, correspondiente al Grupo C.

La elevada temperatura ambiental —el partido comienza a las doce del mediodía, hora local— puede constituir un serio «hándicap» para los jugadores de ambas formaciones, de gran potencia física y vivo juego. Los soviéticos, no obstante, podrán adaptarse con un sistema 4-4-2 netamente defensivo, que alternarán, de acuerdo con las declaraciones del técnico Lobanovsky, «con un juego calmo».

Los húngaros, con sus maneras ofensivas, se han resentido

más que el resto de las selecciones de al altitud mejicana.

POLONIA-MARRUECOS

Monterrey (Méjico).—Zbigniew Boniek, sueña con conseguir la Copa del Mundo, como todos los hombres de Anton Piechniczek, seleccionador de Polonia, que esta tarde, a partir de las cuatro, hora local —doce de la noche, hora española— se enfrentan en el Estadio Universitario de Monterrey al combinado de Marruecos, en el primer encuentro correspondiente al Grupo F del Mundial-86.

La selección de Polonia, que en la fase preparatoria, contrariamente a muchos otros combinados nacionales, no ha sufrido ninguna baja, es consciente de la trascendencia del encuentro y desconfía del fútbol africano, a cuyas representaciones de Túnez y Camerún ya se enfrentó en los Mundiales de Argentina y España, respectivamente.

FUTBOL SALA

Dos equipos de La Cojalba de Cuéllar disputarán el Campeonato Nacional

(JUAN PABLO QUEVEDO, CORRESPONSAL).

Dos de los tres equipos del club cuellarano La Cojalba disputarán en Zaragoza la fase por regiones para el campeonato nacional de fútbol sala a celebrar a finales de junio. En las categorías juvenil y cadete, en las que han sido seleccionados, se enfrentarán a los representantes de la Comunidad de Aragón.

Esta noticia se confirmó el jueves tras disputarse en las pistas cubiertas municipales de Cuéllar los partidos correspondientes clasificatorios para el campeonato regional. Entre un sinfín de incidentes que acabaron en peleas La Cojalba Caja Segovia y La Cojalba Electrodomésticos Cáceres vencieron a sus rivales de Valladolid, el Sur-Dicampo y la Coral V. Pes-

quera por 5-0 y 2-1, respectivamente. Por el contrario el equipo de benjamines, también del club La Cojalba, no alcanzó el triunfo para representar a Castilla y León.

En juveniles, en un partido en el que el desconcierto de los vallisoletanos fue constante no llegando en ningún momento a la altura del contrario, La Cojalba Caja elevó su marcador parcial a 2-0 finalizando el partido por 5-0. Formaron por La Cojalba: Gilbaja, Pascual (1), Gómez, Moreno (2), Tejero (2), García, Martín, Alcalde, Cuéllar y Rodríguez.

Por el Sur-Dicampo: Calvo, Fernández, Camacho, Arribas, Escudero, Crespo, Hidalgo, San José, Grande, Gonzalo, Puerto y Arrieta.

Por lo que al encuentro en la categoría cadete se refiere, en el que el protagonista fue el mal perder de los vallisoletanos, éstos realizaron un juego muy descontrolado desaprovechando algunas ocasiones de gol.

Formaron, por La Cojalba: Valentín, Marinero, Suárez (1), Fernández, Arévalo, Del Río, Marino, Laguna y Ferreiro (1).

Por la Coral V. Pesquera: González, Vega, Moro, Lozano (1), Portillo, Gil, Sánchez, Morales, Blanco, Heras y Cítores.

El arbitraje de los encuentros correspondió a los segovianos Pablo González y Mariano de Pablos.

En este partido, en el que al descanso La Cojalba Electrodomésticos Cáceres se adelantó por un gol a cero, y acabó 2-1, aficionados llegados de la capital del Pisuerga, dejándose llevar por la ira, protagonizaron diversos altercados de orden en los que más tarde tomaron parte

los jugadores. Las palabras, las de siempre; el caso es que una de las visitantes decidió poner punto final intentado arrojar a un cuellarano la botella de refresco. Al serle impedida tal acción por el público, optó por repartir cera, y no la de las velas, con el recién estrenado zapato de tacón. De todo esto, histeria incluida, la sangre, afortunadamente, ni siquiera se dejó ver, pero alguno hubo más tarde de utilizar el hielo para reducir las contusiones.

Es lamentable que ocurran estas cosas en campos de fútbol de mayores donde, al menos, los millones corren a raudales. Pero más aún lo es que estas notas protagonicen partidos de sala, de aficionados escolares, donde lo que se busca es la iniciativa al deporte del balón y no al de lucha.

CLASIFICACION

Todagrés. 1: Toledo F. S., 2: GMR Torrejón, 7: Cajaescuela, 2: Interviú-Lloyd's, 11: C. A. Sercoex, 3.
La Rioja. 1: Distrito 10, 3

CLASIFICACION

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	P.
Interviú-Lloyd's	13	11	0	2	75	29	22
Toledo F. S.	13	10	1	2	48	26	21
Todagrés F. S.	13	7	3	3	47	30	17
Distrito 10	13	7	2	4	50	38	16
GMR Torrejón	13	6	1	6	43	37	13
La Rioja	13	3	3	7	26	40	9
Cajaescuela	13	1	2	10	28	66	4
C. A. Sercoex	13	0	2	11	24	75	2

COPA ASOCIACION

Interviú-Lloyd's, 5: Toledo F. S., 2 (1-3).
Distrito 10, 4: GMR Torrejón, 3 (1-3).

FINAL

Distrito 10, 0: Interviú Lloyd's, 2.
Interviú-Lloyd's, 2; Distrito 10, 5.
CAMPEON: Distrito 10.

TELEGRAMAS DEPORTIVOS

CICLISMO: El corredor Stefan Joho, del equipo Kas, ha sido el vencedor de la presente edición de la Vuelta Ciclista a Aragón, que ha concluido en Zaragoza. La última etapa la ganó al sprint Mathieu Hermann, del Seat Orbea, con un tiempo de 3 horas 55 minutos y 45 segundos.

El portugués Acacio Da Silva se ha adjudicado, al sprint, la vigesimoprimera etapa del Giro de Italia de ciclismo, disputada entre Bassano de Grappa y Bolzano, de 234 kilómetros en los que invirtió 6 horas, 56 minutos y 27 segundos, a una media de 33,713 km/h. El italiano Roberto Visentini, que llegó a 1,24 minutos después que el vencedor de la etapa, continúa líder de la prueba.

TENIS: La retirada de Yannick Noah, número uno francés y máxima esperanza de su país en Roland Garros, así como la brillante victoria del veterano argentino Guillermo Vilas, fueron los hechos más destacados de la séptima jornada de los Internacionales de Francia. Hoy se jugarán los siguientes octavos de final: Becker (RFA 3)-Sánchez Vicario (España 14); Jaite (Argentina 11)-Pernfors (Suecia); Leconte (Francia 8)-De la Peña (Argentina); Maciel (Méjico)-Chesnokov (URSS).

RESULTADOS Y CLASIFICACIONES

1.ª REGIONAL ORDINARIA Grupo 1.º

San Lorenzo, 0; San Agustín, 0.
La Granja, 2; Arévalo e Hijos, 1.
San Pedro Pros., 1; Unión Aravaca, 2.
Concepción, 4; Acueducto, 6.
Real Avila Prom., 4; Diamante, 0.
Collado Villalba, 2; Leonesa Ventas, 3.
Aravaca, 2; Calasancio, 1.
El Pardo, 1; Hortaleza, 1.
Rosillo 75, 1; At. Alcobendas, 2.

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	P.
AREVALO HI.	34	23	5	6	79	40	51
Leonesa Ventas	34	20	7	7	75	48	47
Aravaca	34	21	5	8	65	43	47
El Pardo	34	16	11	7	72	50	43
San Agustín	34	12	11	11	63	54	35
Prosperidad	34	13	9	12	62	56	35
Hortaleza	34	13	9	12	53	52	35
Avila Prom.	34	14	7	13	58	58	35
San Lorenzo	34	10	12	12	52	57	32
Concepción	34	12	6	16	65	63	30
Diamante	34	10	10	14	44	49	30
Calasancio	34	12	5	17	54	48	29
Unión Aravaca	34	10	9	15	44	56	29
Rosillo 75	34	11	7	16	43	58	29
At. Alcobendas	34	9	11	14	41	59	29
La Granja	34	11	7	16	45	70	29
Acueducto	34	7	11	16	41	67	25
Villaiba	34	7	8	19	44	74	22

SEGUNDA REGIONAL Grupo 5.º

Arévalo, 0; Piedrahita, 4.
Chapinería, 2; Navas del Rey, 1.
Moralzarzal, 1; El Tiemblo, 5.
Carbonero, 6; At. Villalba, 3.
Galapagar, 4; Torreldones, 3.
Cebrereña, 3; At. Leones Castilla, 0.
Las Navas, 8; Los Molinos, 1.
Olombrada, 1; Valsain, 0 (no presentado el Valsain).
Descansa: El Escorial.

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	P.
EL TIEMBLO	32	20	7	5	90	36	47
Chapinería	32	20	7	5	90	51	47
Las Navas	32	21	3	8	90	42	45
Torreldones	31	19	6	6	97	48	44
Cebrereña	30	18	5	7	88	54	41
Leones Castilla	31	16	4	11	86	59	36
Navas Del Rey	31	12	8	11	69	72	32
S. Piedrahita	31	11	7	13	73	61	29
El Escorial	32	8	13	11	42	51	29
Olombrada	30	10	7	13	42	65	25
Moralzarzal	32	10	5	17	54	108	25
Galapagar	32	10	4	18	41	70	24
Carbonero	32	9	7	16	65	72	23
Los Molinos	32	10	3	19	59	75	23
Villalba	31	10	2	19	57	87	22
Valsain	31	7	5	19	43	80	19
Arévalo	28	5	5	18	44	99	13

3.ª REGIONAL PREFERENTE Grupo 7.º

Rec. Chechi, 4; Sepulveda, 0.
Collado, 6; Mozoncillo, 0.
Cantalejo, 2; Molareño, 2.
Cerceda, 1; Gim. Ayllonesa, 0 (no presentado el G. Ayllonesa).
El Espinar, 1; Coca, 0 (no presentado el Coca).
Hoyo Manzanares, 3; Cantimpalos, 1.
W-Dyc Palazuelos, 2; At. Cercedilla, 0.
Valseca, 1; Club 74, 0 (no presentado el Club 74).

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	P.
Hoyo Manzanares	32	22	7	3	95	42	51
W-DYC PALAZUELOS	32	21	8	3	68	25	50
Molareño	32	17	9	5	69	41	43
CANTIMPALOS	31	13	8	10	72	59	34
VALSECA	32	13	8	11	79	68	34
CANTALEJO	31	12	9	10	88	60	33
At. Cercedilla	32	11	11	10	54	49	33
Club 74	32	17	2	13	83	65	32
MOZONCILLO	32	11	9	12	63	89	31
SEPULVEDA	32	13	2	17	68	84	28
GIM. AYLLONESA	32	11	7	13	68	61	27
Collado	31	11	4	16	71	83	24
Alpedrete	31	9	5	17	36	60	23
EL ESPINAR	32	9	14	19	56	97	22
COCA	29	7	7	15	52	67	21
Rec. Chechi	31	8	8	18	59	85	19
Cerceda	29	7	5	17	50	97	19

Collado, GIM. AYLLONESA y Club 74, figuran con puntos de menos por sanción federativa.

ANUNCIOS POR PALABRAS

ALQUILERES

ALQUILO local, unos doscientos metros. Teléfono 425052.

SE ALQUILA piso, céntrico, temporada verano. Teléfono 433880.

NECESITO piso amueblado, tres habitaciones; mes julio. Teléfono (96) 3756187.

ALQUILO local, unos doscientos metros. Teléfono 425062.

COMPRAS

COMPRO hierba en pie, zona Riaza. Teléfonos 91-2617063 - 91-7861205, Sr. Luna.

TRABAJO

NECESITO camarero extra para sábados y domingos. Bar Aperitivo.

PARA La Granja: Empleada de hogar interna. Teléfono 470135.

NECESITO empleada de hogar. Teléfono 429442.

SE PRECISA veterinario. Razón: Teléfono 560395.

INMOBILIARIAS

LLANCASA: Pisos, locales, traspasos, naves, solares, fincas, chalets. Ladreda, 25, 1.º Teléfono 425358. Facilidades hasta 20 años.

MIGUEL TOVAR, su Agencia Inmobiliaria. Ezequiel González, 6. Teléfono 435461.

AIRE-SOL: Agente oficial n.º 772. Pisos, solares, etc. Teléfono 433517.

VARIOS

NOVIOS, su viaje a Mallorca, Canarias, Sierramar. Patiño. Ladreda, 11. 430511 (seis líneas).

¡¡¡COMPRE todos los muebles que necesite y pague poco a poco!!! Muebles Lázaro. San Francisco, 34.

PRESTAMOS. Fácil amortización, solución tres días. Teléfono (91) 7385425. Madrid.

¡¡¡POR SOLO 5.000 pesetas al mes le amueblamos toda su casa!!! Muebles Lázaro. San Francisco, 34.

FURA Crono 5 meses. Teléfono 433267.

FURGON auto-venta L-35, semi-nuevo. IVECO. Teléfono 425746.

SE VENDE Simca 1200, pocos kilómetros, buen estado de chapa. Teléfono 434416.

TRACTORES usados varias marcas. Pala cargadora Fiat FL-12. Oruga. Massey Ferguson doble tracción 160 HP. J. Horcajo, S. A. 432261. Ctra. Soria.

COSECHADORAS usadas, reparadas con garantía Clayson, New Holland modelos 1550, 1545, 1540, 1530, M135, M133. J. Horcajo, S. A. 432261 - 434661.

VENDO Avia - 1000 isoterma, y mostrador frigorífico-congelador. Teléfono 594228.

VENTAS

INVERNADEROS de tubo de hierro para horticultura y floricultura, varias dimensiones. Teléfono 91-4645612.

¡¡¡LA CASA de las lámparas, enorme surtido!!! Muebles Lázaro. San Francisco, 34.

VENDO 6 carros mulas, semi-nuevos, y toda clase materiales para cerramientos fincas. Ferretería Llorente. Teléfono 107110.

NAVE para 400 ovejas, muchos pastos, bien situada. Teléfono 436879.

SE VENDE piso en La Granja, buena zona, de 300 m2 aproximados. Teléfono 471563.

SE VENDE buhardilla 74 m2, buena zona. Teléfono 471563.

AZULEJOS Tabanera, exposición y venta José Zorrilla, 50 y Ctra. Arévalo Km. 2. Teléfono 420826.

VENDO casa en plaza de Pedraza, totalmente restaurada, 480 m2. Informes: Teléfono: 91-2760616 (llamar 2 a 5).

¡¡¡POR SOLO 2.900 pesetas al mes!!!, puede ser suyo un estudio dormitorio, salón comedor, confortable trisillo o cuarto de estar. Muebles Lázaro. San Francisco, 34.

PISOS 3 dormitorios, céntricos. GHERSA, Plaza Dr. Laguna, 4. 434725.

¡¡¡TRESILLOS, muchos tresillos!!! Facilidades de pago. Muebles Lázaro. San Francisco, 34.

HEMOS renovado para esta primavera todas las existencias, trajes, pantalones, americanas, etc., a precios de fábrica incluido el IVA, en VESTIRAMA fábrica de confección de los Depósitos del Agua. Aguardamos su visita y quedará complacido.

FEDERE Don Toldo: capotas decorativas, mecano-toldos de aluminio; gran surtido de calidades y modelos. Exposición y venta: Fernán García, 17 (Tapicería). Teléfonos 431075 y 424345.

OCASION. Vendo despacho completo, barato. Teléfono 425503.

SE VENDE pajar en Torrecaballeros. Ver sábados y domingos. Calle La Sierra, 8.

SE VENDE finca de 4.500 m2, con naves de 700 m2, en carretera de La Granja. Teléfono 471563.

LOCALES o almacenes de 224 m2, con posibilidades de división, en La Granja. Teléfono 471563.



ALFA 33

BRILLANTES EN ORO Y VERDE

Alfa 33 ♦ Quadrifoglio Oro 95 CV DIN
Mas de 175 Km/h.

Alfa 33 ♦ Quadrifoglio Verde
105 CV DIN
Mas de 185 Km/h.

DESDE
1.425.000
IVA
INCLUIDO



EVAMSA

Ctra. de Valladolid, Km. 91
LA LASTRILLA
(Segovia)

EUROPEA DE VEHICULOS A MOTOR, S. A.

VEHICULOS

VENDO Citroen GS-Club, buen estado. 100.000 pesetas. Teléfono 428505.

VEHICULOS DE OCASION

de cambio por M.A.N.

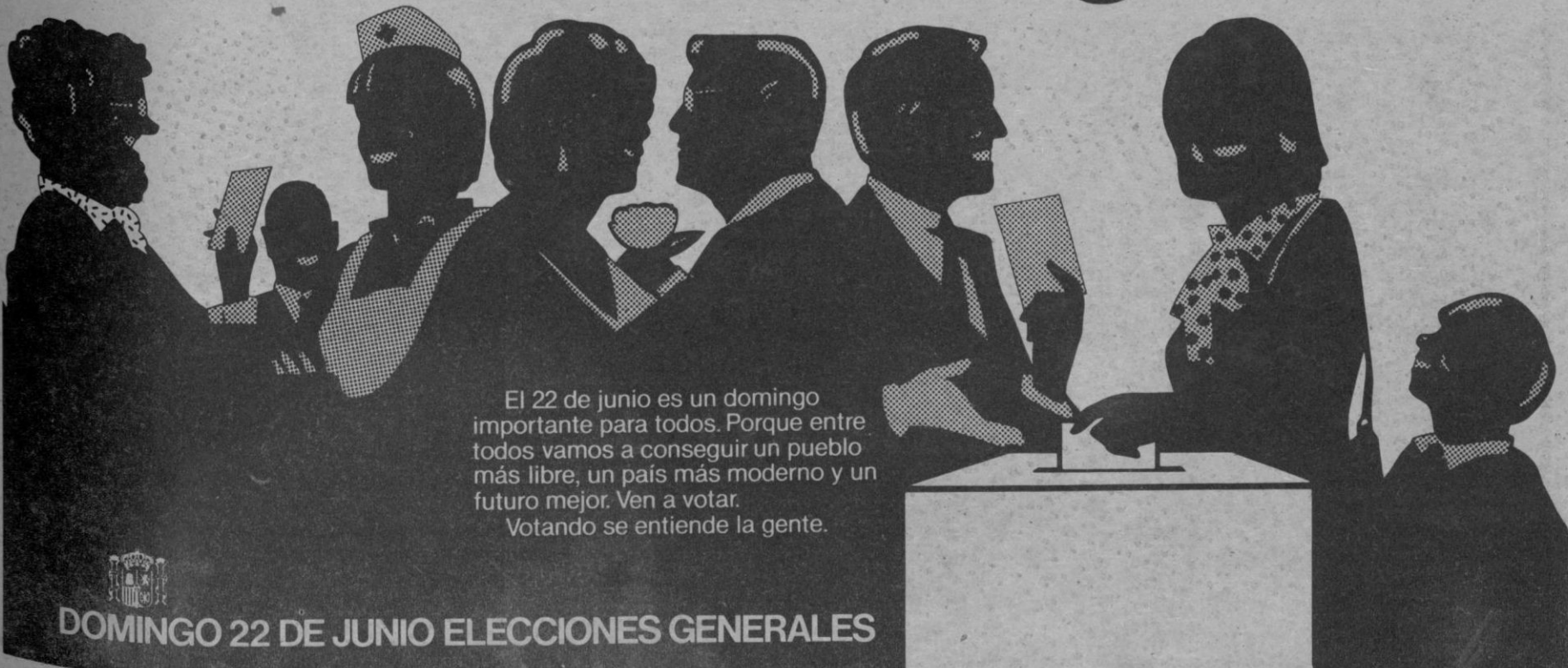
- AVIA 5.000, isoterma-seminuevo.
- AVIA 5.000, con caja, 6 años.
- EBRO isoterma, carnet 2.º
- FURGON MERCEDES isoterma de poliester, seminuevo.
- PEGASO isoterma de poliester, 2 años, P.M.A. 14.200 Kgs.

Talleres

ATALAYA, S. A.
Pol. Ind. «El Cerro».
Tel. 42 10 10. Segovia

VEN A VOTAR

Votando se entiende la gente



El 22 de junio es un domingo importante para todos. Porque entre todos vamos a conseguir un pueblo más libre, un país más moderno y un futuro mejor. Ven a votar.
Votando se entiende la gente.

DOMINGO 22 DE JUNIO ELECCIONES GENERALES

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Lucha contra el terrorismo

RAVENTOS: La colaboración francesa está por encima del color del Gobierno

Barcelona. — Joan Raventós, exembajador español en París y presidente del Partido Socialista de Cataluña, ha manifestado que continúa la cooperación entre Francia y España, en la lucha antiterrorista. Raventós

añadió, en unas declaraciones efectuadas en la delegación de la agencia «Efe» en Cataluña, que «la colaboración entre ambos Estados continúa de forma creciente, aunque haya cambiado el Gobierno en Francia».

«La colaboración del Gobierno francés en la lucha contra ETA se ha convertido en aquel país en un tema de Estado, lo que da seguridad de que esta colaboración continuará, sea cual sea el Gobierno de turno», afirmó.

Raventós explicó que, tras el cambio de Gobierno en Francia, tiene constancia clara de que esta política de Estado ya es asumida por todas las opciones políticas francesas.

«No he observado cambio en la actitud de lo que ha sido un proceso continuado de mejora

de la colaboración entre ambos Gobiernos —dijo—. Tanto cuando el Gabinete francés estaba presidido por Mauroy o Fabius, y ahora por el primer ministro, Chirac.» Explicó que de la colaboración entre los dos Estados se desprende también una efectiva colaboración policial y subrayó que esta colaboración es «decisiva en la lucha antiterrorista».

Las primeras en España

Construcción de viviendas dotadas de energía solar

Begues (Barcelona).- La construcción de las veinte primeras viviendas españolas que utilizarán el sol como fuente de energía se reinicia la próxima semana en la localidad barcelonesa de Begues.

Eugenio Coronas, jefe de servicios técnicos del Instituto Catalán del Suelo, dijo que las obras de construcción de estas viviendas comenzaron en el mes de julio de 1985 y se paralizaron cinco meses después debido a varios problemas financieros.

Estas viviendas unifamiliares y de promoción pública dispondrán, por medio de la energía solar, de agua caliente y cale-

facción y constituyen la segunda experiencia europea y la primera española de este tipo que se lleva a cabo.

«Tan solo conocemos una construcción de este tipo en Suecia, pero las circunstancias son distintas ya que en dicho país necesitan captar una cantidad mucho más importante de energía solar dado su clima», aseguró Coronas.

«La iniciativa privada —re marcó— no participa en un proyecto de esta envergadura porque no quiere exponerse a fracasos, aunque esperamos que los resultados sirvan de modelo para futuras construcciones».

Bélgica

Alerta a posible importación de madera radiactiva

Bruselas. — Representantes del sector maderero belga alertaron hoy sobre los riesgos de contaminación radiactiva por el uso de madera importada de países afectados por el accidente nuclear de Chernobyl.— Efe.

EN TELEGRAMA

ESPAÑA

AYER, DIA 1 DE JUNIO, ENTRO EN VIGOR el nuevo procedimiento de devolución del impuesto soportado por los agricultores por el consumo de gasóleo agrícola.

LA BANCA PRIVADA HA OBTENIDO en su conjunto en 1985 unos resultados netos próximos a los 200.000 millones de pesetas, con un crecimiento del 37 por ciento respecto al ejercicio anterior.

PARA NEGOCIAR EL TEMA de las exportaciones agrícolas de Israel a la CEE, donde compite con las de España, visita Madrid la primera delegación oficial de funcionarios de aquel país, encabezada por Max Livnat.

EXTRANJERO

EL FRENTE POLISARIO ha causado la muerte de 47 militares marroquíes en un ataque efectuado el domingo, en la región de Guelta Zemur del Sahara Occidental, informa hoy un comunicado saharauí.

LA PRESIDENTA FILIPINA, Corazón Aquino, que cumple el miércoles primeros cien días en el poder, inauguró hoy las sesiones de la comisión que ha de redactar en los próximos tres meses una nueva constitución.

CON UN LLAMAMIENTO URGENTE para que se prohíban las pruebas nucleares y se acabe el rearme mundial, concluyó ayer en Colonia el sexto congreso mundial de la «Asociación Internacional de Médicos para la Prevención de la Guerra Nuclear» (IPPNW).



ATENTADO SIN VICTIMAS EN BENIDORM

Un artefacto hizo explosión en la madrugada de ayer en una habitación desocupada de un hotel de Benidorm (Alicante). Afortunadamente no hay que lamentar ninguna víctima, ya que una llamada anónima anunció la colocación del explosivo y miembros de la Policía Nacional y Municipal desalojaron el edificio. En otros dos hoteles de la misma localidad se recibieron también amenazas de bomba, aunque no se registró ninguna explosión

Puede elegirse el sexo de los futuros hijos mediante la manipulación de los cromosomas

Tokio. — Seis mujeres han dado a luz en este archipiélago a seis niñas, como era su deseo, gracias a la manipulación de los cromosomas, en un experimento médico que haría posible que los padres elijan el sexo de sus hijos, ha anunciado un equipo de investigadores japoneses.

Los doctores Rihahi Lizuka, de la Universidad tokiota de Keio, y Hideo Mori, de la Universidad de Tokio, afirmaron que lograr

el sexo elegido fue posible utilizando la fuerza centrífuga para separar los cromosomas «X» de los «Y».

Ambos cromosomas, existentes en igual número en el esperma masculino, determinan el sexo humano, siendo asociado el cromosoma «Y» para los hombres y el «X» para las mujeres.

Los investigadores inseminaron artificialmente a las seis mujeres con semen de cromosomas «X» tomado de sus maridos.—Efe.



Por buen camino
VOTA  PSOE